# Der Unbesonnene,

# Ein Luftspiel

in fünf Aufzügen,

Nach bem Frangofifden,

L'étourdi, ou les contretems, Comédie

par Mr. de Moliere.)

n o d

A. Frenherrn von R\*\*\*.



Seibelberg ben den Gebruder Pfahler!

440778

# perfonen.

Carl von Bablberg.
Der Regierungerath von Bahlberg, sein Vatel
Frau von Bahlberg, seine Mutter.
Luise.
Herr Himmelbach, Luisens Pflegevater.
Herr von Hirfenburg.
Der Licentiat Fischbaum.
Der Doctor Alippmann.
Gunter, Carls Bedienter.
Der Wirth im goldnen Inste.
Ein Bedienter des Regierungsraths.
Nachbarn.

Der Schauplat ift in einer großen deutsch





# Erfter Aufzug

Erster Auftritt.

(In Babibergs Saufe.)

Carl Gunter.

#### Gunter.

Dein, Herr von Balberg! Das ist zu argl Ihre Unbesonnenheit vereitelt alle meine Plane. Sehen Sie nun zu, wie Sie Sich selbst helfen! Ich bin Ihr Bedienter, nicht Ihr Ruppler.

#### Carl.

Mber Gunter! Lieber Gunter! Wie kannst Di mich so kranken? Wer fordert denn pon Di Rupplers-Dienste? Luise ist ein tugenda hates Madgen, und ich verlange nichts, als das On mir Gelegenheit verschaffest, su als len zu sprechen.

Ja! wenn das so eine leichte Sache ware. Glauben Sie nicht, daß ich meinen Rucken zu lieb habe, als daß ich ihn der Rache des alten Herrn Himmelbach preisgeben sollte? Und dech habe ich ein paarmal schon Bers suche gemacht, den Argus zu hintergehn; Aber wenn ich alles aufs feinste eingefädelt katte; so kam der junge Herr mit irgend eis nem übereilten Streiche dazwischen, und vers darb sich seinen eigenen Handel — Ich scheis de heraus.

#### Carl.

Ach! ich bitte Dich, lieber, goldener Ganter! Nur diesmal noch — Ich will auch recht vorsichtig seyn —

#### Gunter.

Pepperlepepp! Ich kenne nach grade Ihs re Worsichtigkeit. Und was wollen Sie denn am Ende mit dem Madgen? Was nird Ihr herr Vater, der herr Regierungerath dazu sagen? Sie wissen boch, daß er Ihn nen eine reiche Frau zugebacht hat. Wenn er nun erfährt, daß Sie Sich an ein armes unbekanntes Mädgen hängen, woben des Herrn Günters Hochedelgebohren den Briefträger und Unterhändler gemacht haben; so wird mon cher pere, mit ein Paar Worten-franzdsisch, ein Paar Worten deutsch, und ein Paar derben Tritten, den dienstfertigen Günter hössich zum Hause hinaus complimentieren — Nein, Herr von Bahlberg! ich dause Das Ding geht nicht.

#### Carl.

Du bringft mich zur Berzweiflung -

#### Gunter.

Wenn Sie noch ein Mensch waren, mit dem sich eiwas anfangen liesse, der einem nicht immer in die Quere kame —

#### Carl.

Du sollst seben, Gunter! wie sehr ich mich ins funfrige in Acht nehmen will. Nimmer= mehr kann ich ein andres Madgen heprathen, als Luisen. Lieber wollte ich sterben. D!

Wenn Sie könnten! Aber so lange Ihr Herr Vater lebt, haben Sie ja seibst nichts. Der alte Knauser lässt Silberzeug über Silsberzeug machen, spricht sein Wörtgen franz zohisch daben, und die gute Frau Regierungszräthinn, der Herr Sohn, der arme Günter und die übrigen Hausgenossen, bekommen kaum satt zu essen. Wenn fremde Herrsschaften oder Künstler ankommen, die den Geschmack und die Pracht des gnädigen Herrn bewunder, sollen, ja! da geht es bügelhoch her. Aber nach so einem Schmause mässen wir denn wieder acht Tage lang hungern.

#### Carl.

Laff es gut senn! Wir verplaudern die Zeit. Denke Dir etwas aus; Du bist ein schlauer Rerl — Sage geschwind, lieber Gunter! Wie machen wir das Ding?

eln liesse! Doch wir wollen sehen. Wie ware es, wenn Sie —

Carl.

Mun?

Gunter.

Rein! Das geht nicht; Aber ich bente -

1 Bas benn?

#### Gunter.

Nichts, nichts ! Das ware zu merklich. Ein Mittel wufffe ich, wie Sie es anfangen Tonnten, Luisen zu sprechen —

Carl.

Und bas mare?

#### Gunter.

Alber ber Alte wurde bahinter kommen. Also musste man es feiner anfangen. Ich will morgen fruh —

Carl.

Was willst Du?

21 4

Allein Morgen ift Montag; ba lafft fich

#### Carl. ...

Du machft, daßich die Geduld verliehre-

Sett habe ich einen Plan, und dazu fann und Ihr alter Universitate-Freund, ber Doca tor Rlippmann helfen.

#### Carl.

Mein Gott! ber ift ja gar nicht bekannt hier. Er ift erft gestern angekommen.

#### Gunter.

Eben beswegen! Warten Sie nur! Estift schon neun Uhr; Er hat versprochen, Sie diesen Morgen zu besuchen. Ihr Herr Bazter muß ihn nicht sehen. Alippmann ist ein listiger Vogel; Er soll eine Rolle spielen — Nur getrost! — Ich hore jemand die Trepspe herauffommen. Vielleicht ist er es. Wir wollen schon sehn, wie wir es einrichten — Es klopft an der Thur (Gunter sieht hingus) Ia! er ist es!

# Zwenter Auftritt.

# Rlippmann. Die Borigen.

#### Klippmann.

Guten Morgen , lieber Bahlberg! hers zens : Bruderchen , guten Morgen! Nun, wie geht es? Bie stehen die Actien?

Carl.

Schlecht, mein Lieber!

#### Klippmann.

Du wirst wohl nicht gewechselt kriegen können. Das kleine Geld ist teufelmäßig rar. Der Nervus rerum gerendarum schrumpft höllisch ein.

#### Gunter.

Wenn es nur das allein mare, aber wir find auch verliebt.

#### Klippmann.

Defto schlimmer, mein Schatt! Defto schlimmer! Dafur weiß ich tem Recept in ber gangen Medicin, auffer fühlende Mittel und laxantia.

Ach! fcherze nicht! Bir bedarfen Deinet Spilfe.

ID

Klippmann.

Gervitor! ich bin ba. Du weifit, baß ich bier Praxis fuche. Erft geftern ange-Fommen in Diefer herrlichen fregen Reiches fabt, und icon heute aufgesucht, consultirt. Bene! Erzähle mir nur ben cafum; bann gebe ich nach Saus, und schlage meine Sefe te nach, und es muffte boch des Senters fenn, wenn ich nicht etwas fanbe.

Gunter.

Co viel Mabe braucht es nicht. bedurfen nur Ihres Berftanbes.

Klippmann.

Meines Berftandes? Ja! ba tommt 364 an ben rechten.

Gunter.

Mein herr bat -

231.

Carl.

Ich will Dir alles erzählen. Wor etwa

vier' Wochen kam hier ein! alter Rerl mit einem liebenswurdigen jungen Madgen an; Ein wahrer Engel, fanftmuthig, schon, bes scheiden, eine blubende Rose, voll Taleute, spielt Clavier, fingt herrlich

#### Klippmann. ::

Still! Rur ben Casum ergahlt! Die Pas-

#### Carl.

Schwerlich wirst Du das; benn ber Alte, ber sich für ihren Bormund ausgiebt, und sich himmelbach nennt —

#### Rlippmann.

Ein ominbfer Nahme, Herr Bruder! 212

#### Carl.

Dieser bewacht sie unaufhörlich. Sie barf nie ohne ihn ausgehn. Er ist mit ihr in einen entlegenen Theil der Stadt gezogen, aber ich habe keine Gelegenheit versaumt, sie zu sehen und zu sprechen; Oft vergebens, und niemals so lange als ich gewünscht hatz te, Das einzige-Mittel ihr taglich nahe zu Kommen, ist in der Kirche. Aber anch da Iniet sie ihrem Alten zur Seite, und es ist nicht möglich ihr ein Wort zu sagen. Neu-Aich, den Abend vor Ostern, war schone Music in ter-Kirche, und herr himmelbach liebt sehr die Music.

#### Klippmann.

Er liebt bie Music? Proh Superi! Dann wollen wir ihm schon bentommen.

#### Carl.

Shre nur! Er war mit ihr in ber Kirche. Als sie hinausgiengen, kam Luise ben der Thur ins Gedrange. Ich hatte mich so viel möglich an sie geschlossen, und mablte den Augenblick, da der alte Himme bach auf die audre Seite sah, ihr ein Briefgen, das ich geschrieben hatte, zuzustecken.

### Klippmann.

Das wird ein herzbrechendes Briefgen ge-

#### Carl.

en, und ihr Bormund fahe es nicht, icheint

auch überhaupt nicht auf mich zu rathen. Ich hatte ihr geschrieben: sie mogte, wenn sie mich einer Antwort wurdigen wollte, ben Brief am nachsten Sonntage mit in bie Mese se nehmen, und da auf ihren Platz fallen laffen. Ach! und sie that es.

#### Klippmann.

Das gutherzige Engeschen! So menschenfreundlich? Nun! es wird schon gehn. Weisst Du, wer sie ift?

#### Carl.

Rein! ihren Stand weiß ich nicht, aber gewiß hat fie keine gemeine Erziehung genoffen.

### Klippmann.

Bas enthielt benn ihre Untwort?

#### Carl.

Sie war kurz. Sie schrieb: fie sen sehr ungludlich in den Sanden des grausamsten Mannes, der sie zwingen wolle, ihn zu heps rathen. Er habe ihr nur dren Wochen Bes denkzeit gegeben; Wenn sie binnen bieser Zeit nicht gerettet wurde; fo fen ihr Schide

#### Klippmann.

Armes Burmchen! Wir wollen fie ente führen, herr Bruder! entführen, und in die weite Welt gehn. Ich werde benn Marktsschreper, und Ihr spielt Combdie bazus Guter macht ben hanswurft, und giebt Wurmpulver aus.

#### Carl.

Ernsthaft, lieber Aluppmann! Sie schrieb ferner: In der Lage, darinn sie sich befinde, sen sie mur zu geneigt, meine Absichten für redlich zu halten, aber sie sahe kein Mittel vor sich, mit mir auf eine anständige und nicht gefährliche Art darüber zu reden —

#### Gunter.

Daß wir es kurz machen! Diesen Brief bat der saubere herr da gestern aus Bersezben, statt einer Schneider-Rechnung, seinem Herru Bater gegeben. Der weiß nun alles, und wird fürchterlich toben. Dazu kommt, daß ein andres Original von Menschen, ein semiser Licentiat Fischbaum, ein hochste lächerlicher Pimsel, Tag und Nacht um das Haus der Schönen herumcreußt, und ende lich, daß der alte Herr Regierungsrath von Bahtberg auf eine Heyrath seines Herrn Sohns mit einem getben, garstigen, großen langen, hagern, reichen Fraulein dringt. Nun ist guter Rath theuer. Allein ich habe ein Planchen, und dazu können Sie uns helzsen, lieber Herr Doctor!

#### Klippmann.

Mur her damit! Ich mag gern so ein Spafgen ausführen, joci caussa. Doch muß es keine Schläge absetzen; verstehst Du mich? Davon bin ich kein Liebhaber.

#### Gunter,

Behute der himmel! Das ist auch nicht jedermanus Sache. Ich will Ihnen alles vortragen. Aber gehen Sie jeht nach hause! Der alte herr darf Sie nicht hier sehen, sonst ist es vorben. Ich folge Ihnen in einner Stunde in Ihr Quartier; Da wollen wir alles in Ordnung bringen. Nur hitte

ich Sie, herr von Bahlberg! verderben Sie uns den handel nicht; Berhalten Sie Sich gang ruhig!

#### Carl.

Gern, gern! Die Dit es machft; fo ift

#### Rlippmann.

Lebe wohl, Bruderchen! Das foll einen Spaß geben! Da! ha! ha! Das foll einen men Spaß geben! Alfo in einer Stunde, Gunter?

#### Gunter.

Sa, ja! in einer Stunde.

(Rlippmann geht ab.)

# Dritter Auftritt.

Carl. Gunter. Hernach ber alte ! Bahlberg.

#### Gunter.

Wenn Sie uns diesmal einen unbesons nenen Streich spielen; so find wir geschies dene benen Leute. 3ch habe etwas gar Gutes aussgedacht.

#### Carl.

Sage mir aber doch wenigstens, mas es ift, damit ich wisse, wie ich mich daben aufe guführen habe.

#### Gunter.

Dazu ist jetzt keine Zeit. Ich muß erst Ihren Herrn Vater besänftigen und ausforschen. Wenn ich ein wenig mit ihm werde gesprochen haben; so erscheinen Sie auch! Ich hore ihn kommen; gehn Sie ein bisgen bey Seite! (Carl gehr ab.)

#### herr von Bahlberg.

Heda! Gunter! Gut, daß ich Euch etamas zu fagen. Setzt mir diesen fauteuil da ber! — Mein Gott! wie die neuen Stuhle schon aussehn! (Gunter nimt ihm die Roda Schöfe auseinander, und er setz sich) So recht! Ja! da setzen sie sich mit schmutigen Sties seln auf die setzenen Stuhle, und mein Sohn — Aber a propos! Was ich sagen wolltes Der Unbesonnene.

Hört, Johann Heinrich Gunter! Ihr send nun sieben Jahre ben mir in Diensten, send mit meinem Sohne auf der Universität geswesen, und ich kann sagen, ich habe contentement an Euch gehabt. Ihr thut Euer devoir ordentlich, und bleibt immer in dem Resspect, den Ihr der Herrschaft schuldig send bon! Darauf ware also nichts zu sagen

#### Gunter.

Unterthaniger Anecht, gnabiger herr!

Derr von Bahlberg.

Trève de compliments! Wenn ein herr seinen Bedienten lobt; so geschieht das, um ihn zu fernerer Ordnung zu encouragieren. Seitt gebt Achtung, Gunter! was ich Euch sagen will. Aber unterbrechet mich nicht! Ihr wisst, daß sich das nicht schieft, daß ich das nicht schieft, daß ich das nicht seine

Gunter.

Unterthäniger Knecht!

herr von Bablberg. Still, Gunter! Die Sache, Die ich Cuch

bin sehr übel zufrieden mit seiner conduite. Durch eine sonderbare bevue, die der junge Mensch gestern begieng, bin ich dahinter ges kommen, daß er eine maitresse, oder so ein Ding hier hat. Jeht auswortet mir, Jos hann heinrich Gunter! Wisse Ihr etwas das von ? Wer ist tieses Mensch? Ich kann aus dem Briese nicht recht klug werden.

#### Bunter. a

Gnabiger herr

herr von Bahlberg.

Point d'excuse! Ich will die Bahrheit wiffen.

#### Gunter.

(bep Seite) Wenn ich sie fagen will.
(faut) Db ich etwas davon weiß? Gnadis
ger Herr! Leider! weiß ich nur zu viel, und
weil es Ihro Gnaden denn befehlen; so muß:
ich wohl in den sauren Apfel beiffen, und
Ihnen etwas entdecken, bas ich aus tieffem
nung für Ihro Gnaden Ruhe, aus tiefftem

Respect für Ihre hohe Person, ber ich nicht gern Rummer machen wollte, bis ist ver-

herr von Bahlberg. Allons! Nur heraus damit!

#### Gunter.

(bep Seite) Man muß ihm eine Luge aufahenten. (laut) Der herr Sohn war auf der Universität anfangs hochst sittsam. D! ich gab aber auch Acht auf ihn, wie ein Falke auf die Tanbe. Er folgte mir. "Junger "herr!" sagte ich, "denken Sie, daß Sie "die Stütze eines großen Hauses sind, daß "Sie Sich als den würdigen Sohn eines bez "rühmten, angesehenen, reichen herrn aufa "führen muffen."

#### herr von Bahlberg.

Das war gut gesprochen. Solche Berz mahnungen schaden nicht. Ambition ist bepjungen Leuten von Stande die Hauptsache. Alber lasst doch hören!

Die ersten benden Jahre gieng alles gut, benn, wie gesagt, Ihr Herr Sohn folgte mir. Aber nachher in dem letzten Jahre — o weh!

herr von Babiberg.

Nun! was gab es denn? Ich habe ja nichts übels von ihm gehort.

#### Gunter.

So arg war es auch nicht. Aber wie es denn geht! Er kam in bbse Gesellschafsten, junge verführerische Leute, von schlechten Sitten

herr von Babiberg.

Bermuthlich Burgers = Sohne-, folches Lumpenzeug, die einen jungen Cavalier vers berben, ihn zu einer bofen conduite verleisten, zu bassessen; Allein warum schriebt Ihr mir das nicht?

#### Gunter.

Gnabiger herr! 3ch bachte immer, ber junge here wurde fich schon beffern. Er ift

ja von guter Art, dachte ich. Aber da gab es benn allerlen handel, kleine Liebschaften und mas es denn alle war. Ganz zuletzt vergaffte er sich in eine Sattlers Tochter; Der Bater lebt nicht mehr, sie war ben einem alten Bormunde.

Herr von Bahlberg. Pfuil Das ist indigne!

#### Gunter. .

Und als er vorigen Michalis hierher zus rudfam, mar er immer traurig, niederges ichlagen, schrieb Bricfe, machte Berse —

herr von Babiberg.

Auf das Sattlers Mensch! Mon dieu! qu'elle conduite!

#### Gunter.

So gieng es fort, bis auf einmal kurz vor Ostern das Jüngferchen angezogen kam, Ich sah sie vom Postwagen absteigen. Ho ho! dachte ich, nun wird das Leben wieder angehn. Und so kam es denn auch. Er schlich des Abends aus —

### herr von Bablberg.

Und Ihr fagtet mir nicht ein Bort ba-

#### Gunter.

Gnabiger herr! Ich wollte es immer berichten; Aber wenn ich benn wieder überlegere, mas fur Rummer Ihnen das machen wurde —

### herr von Bablberg.

Das ist keine Entschuldigung! — Nun! Das Mensch muß fort; Sie muß fort! Aus der Stadt herausgepeitscht werden — Ich schicke zum Burgermeister — Wo wohnt sie, die grisette, die?

#### Gunter.

Ach! guabiger herr! Bebenken Sie nur, was das für Aufschen machen würde! Ich pachte lieber, man suchte sie mit einem Stucks gen Geld abzusinden. Wenn ich es überenahme, und mit ihr redete — Vielleicht kasme es auf ein Paar hundert Guldgen an.

herr von Bablberg.

Geld? Zwenhundert Gulden ? Gend

Ihr toll? Coll ich meines Cohns maitressem bezahlen? Sagt mir nur, wo sie wohnt! Gunter.

Bo fie wohnt? En! Ihro Gnaden tens men gewiß den Heinen Korn-Martt?

herr von Babiberg.

Freylich !

#### Gunter.

Dort mohnt fie nicht. Aber weit von da, grade hinunter, nicht weit von ber Judens Baffe, in einem rothlichen Edhause —

herr von Bablberg.

So? Wem gehört benn bas haus?

Da halt fich auch ein foldes Frauenzims mer auf; Das ist aber biefe nicht. Doch wenn Ihro Gnaden das Wirthshaus jum golbenen Baum bekannt ift —

Berr von Bablberg.

Gunter.

Da hat fie wurflich tie erfte Zeit im obers

ften Stockwerke ein Zimmer gehabt. Wo fie nun gegenwärtig anzutreffen ist, weiß ich nicht; allein ich denke, ich kann es erfahren. Indessen glaube ich immer, mein Borschlag ware so übel nicht. Bielleicht nimt sie auch mit wenigerm vorlieb. Wenn ich wenigstens mit ihr reden durfte!

# herr von Babiberg.

A la bonne heure! Ganter! Es sen Euch erlaubt, erst mit ihr zu reben! Sagt, ich wolle sie zur Stadt hinauspeitschen lassen! Wersteht Ihr? Allein vom Geld geben sprecht nichts! Sie muß doch fort. Ich will weiter über die Sache restectiren. Es ist mir immer lieber, daß das Madgen ein solches Mickel ist, als wenn es eine erustliche affaire de cour mit einer Person von Condition warte, wo die jungen Leute zuweilen aus étourderie Che-Bersprechungen und dergleichen geben, obgleich das nichts gilt. Aber sort muß das Weissbild, und das sordersamst. Ich erwarte stündlich Briese, die mir mels den sollen, wie bald das Fransein, welches

ich fur meinen Sohn zur Braut bestimmt habe, hier arrivieren soll. Christian bleibt so lange aus, ich habe ihn auf die Post geschickt. (Er steht aus.)

#### Gunter.

Gnabiger herr! Befehlen Sie, daß ich sehen foll, ob er wieder da ift?

Serr von Bablberg.

#### Gunter.

Bahlberg, und fpricht leife ju ihm ) Berschmas Ben Sie Sich nicht!

# Vierter Auftritt.

herr von Babiberg. Carl.

herr von Bahlberg.

Komm hier, mon fils! Ich will Die feine Borwurfe machen; Ich weiß alles, Junge Leute fallen oft in egarements; Man muß nur zu rechter Zeit zurudzukehren wife fen. Ich will Dich etablieren; Du sollst hens rathen; Dein Sattlers : Mensch will ich Dir vom halfe schaffen. (Carl will reden) Nicht raisonnirt!

#### Carl.

Serr Bater!

herr von Bahlberg.

Micht raisonnirt, sage ich! Ich weiß als les; Gunter hat mits erzählt. Deine Les bensart mit dem liederlichen fremden Weibes-bilde, alles! Passons lå-dessus! Es soll vergessen senn, wenn Du gehorchst. Sie soll fort, in Gutem oder Wosen, ins Zuchtshaus soll sie, oder ausgepeitscht werden, oder,

#### Carl.

Serr Bater!

herr von Bahlberg.

Ich bin auch jung geniesen, mon fils! Ich weiß, wie es hergeht; Aber nie habe ich vergessen, was für Blut in meinen Abern schlug. Dein seliger Oncle, ber Domprobst, von dem die große silberne Terrine ist, die wir neulich haben umarbeiten laffen, hatte auch eine maitresse, aber er pflegte gu fas gen -

#### Carl.

Mein Gott! wie konnen Sie — Serr von Bahlberg.

Er pflegte zu sagen: Ich wollte lieber in meinen alteu Tagen noch schreiben lernen— Er konnte nicht schreiben, brauchte es auch nicht, er war ja ein geistlicher Herr — Ich wollte, sagte er, lieber noch schreiben lernen, als —

# Fünfter Auftritt.

Gunter. Die Vorigen.

#### Gunter.

(Er bringt Briefe, und überreicht fie dem alten Bahlberg. Bahrend daß diefer die Aufichriften durchfieht, fleckt Gunter Carln einen andern Brief bu.)

(Bu bem Regierungerath) Gnabiger herr! Sier find bie Briefe, welthe Christian ger

bracht hat. (leife ju Carln) Da, herr von Bahlberg! nehmen Gie geschwind, und stes den ein!

#### Carl.

(behalt ben Brief in der hand, und ergreift Buntern ben der Gurgel) Sprich, Bosewicht! Was hast Du meinem Nater gesagt? Herzaus damit! Es ist doch nun einerlen; Mein Vater weiß alles; Aber was hast Du auf das unschuldige Mädgen gelogen?

#### Gunter.

(leife) So ichweigen Sie boch, um bes Simmels Willen!

#### Carl.

(lauf) Bas, schweigen? Glaubst Du, Du solltest so ungestraft verlaumden? Gunter.

(leife) Ich bitte Sie, Sie sollen ja alles

#### Carl.

Herr Bater! Laffen Gie mich biesen Bb= sewicht zwingen , in Ihrer Gegenwart 34 betennen , bag - herr bon Bahlberg.

Paix, paix! Bergiß Dich nicht! Ventrebleu! Benn Du nicht gleich still bist — Aber was für ein Brief ist bas? (Er nimt Carln ben Brief aus ber Hand, und liest bie Aufschrift) Der ist ja an mich!

#### Gunter.

En! bas mare! Da muß ich mich also geirrt haben,

herr von Bablberg.

Ja! Und grade der Brief, den ich erwars tete — Mon fils! Laß Guntern in Ruhe, das rathe ich Dir; Er hat seine Schuldigkeit gethan. Ich will Dir mun Deine Muster schicken, die wird Dir meine weitere, ordres mitztheilen. Adieu, mon fils, soyés raisonnable! (Er geht mit den Briefen sort.) Gunter! Ihr wisst, was ich Euch gesagt habe.

# Sechster Auftritt.

#### Carl. Gunter.

#### Gunter.

Ungeschicktefter unter allen Menschen, wenn Sie es gnadig erlanben wollen! Da verderben Sie mir vermuthlich wieder zwen Stude auf einmal!

#### Carl.

Rede noch, Glender! Du wagft es -

Semach, mein junger Herr! Es wird Sie reuen, wenn Sie mir noch Ein boses. Wort sagen. Hören Sie zu Ihrer eigenen Schande, was sie gemacht haben! Den Brief von Ihrem fünftigen Herrn Schwiesger-Papa hatte ich ausgefangen. Wir würsden ihn gelesen haben, und hätten darans ses hen können, wie lange man uns Frist zu unsfern Vorkehrungen geben wird. Diesen Brief. Liessen Sie Sich von dem alten Herrn aus der Hand nehmen, ohngeachtet ich bath und winkte — Allein das ist noch nicht alles —

#### Carl.

Wie konnte ich aber wiffen — Und was haft Du benn meinem Bater von einem Satts. Lers-Mabgen erzählt?

#### Gunter.

Gewiß ein feines Stückgen von mir! Um Ihre gestrige Unbesonnenheit mit dem Briefe gut zu machen, hatte ich dem Herrn Regierungsrath ein Marchen aufgehenkt, von einem Mädgen, das Ihnen von der Unis versität nachgezogen wäre. Ich wollte Ihn dadurch auf eine falsche Spur bringen, und zugleich Geld von ihm ziehen. Ich hatte mich nemlich anheischig gemacht, mit einer Summe Geldes das Frauenzimmer abzusinz den. Der alte Tropf glaubte alles, so wes nig zusammenhängend es auch war; — Daführt der Henker den brausenden jungen Herrn her, und es sehlte nicht viel; so war alles verrathen.

Earl.

Ald! verzephe, mein befter Ganter!

Guns

So? nun heiffe ich wieder der befte Gun=

#### Carl.

Es ift noch nichts verdorben. Gunter.

Ja! Wenn auch das ware; so sagen Sie, daß ich ein Schelm senn wollte, wenn ich je wieder — Aber da kommt Ihre Frau Mutzter! Sie ist eine gute Frau; doch rathe ich Ihnen, geben Sie Acht auf das, was Sie reden! Ich gehe ist zum Doctor Klippmann, um meinen Plan auszuführen. (geht ab.)

# Siebenter Auftritt.

Frau von Bablberg. Carl.

Frau von Bablberg.

Guten Morgen, mein Sohn! Wir sehen uns ihr so selten; Du scheinst wenig Freude im vaterlichen Hause zu finden, und boch weist Du, daß es mein einziger Erost ist, in Der Unbesonnene. bem Circul meiner Familie zu leben. Dein Bater hat mancherlen kleine Geschäfte, und aberhaupt mag er nicht gern allein ben ben Geinigen zu hause bleiben. Da sitze ich benn mehrentheils einsam und verlasseu.

#### Carl.

Beste Mutter! Sie sollten aber auch würklich after ausgehn, nicht ganz alle Geschlichaft flieben, zuweilen frische Lust eins athmen.

# Frau von Bahlberg.

Laß mir sneine Lebenbart, lieber Carl! Ich wunschte, die beinige mogte Dein Derg so beruhigen, wie mich die meinige. Doch, Du bist der ersten Frage ausgewichen; Mosher kommt es, baß ich Dich seit einiger Zeit so selten sehe?

#### Carl.

# Gnabige Mama! -

Frau von Bahlberg.

Icherlaß mir vielmehr, Dir Mittel vorzus schlagen, wie uns Beyden geholfen werben

Konnte, Dir, baß Du mehr Bergnügen zu Hause findest, und mir, daß ich nicht ims mer brauchte allein zu seyn. Hatte ich eis me Tochter, die meine Emsamkeit mit mir theilte, nicht mahr, das ware gut?

#### Carl.

Das Schickfal hat es nicht gewollt.

# Frau von Bablberg.

Aber wenn es mur an Dir lage, gut zu machen, was das Schickfal versehen hat? Wenn es an Dir lage, mir zu geben, was mir bis ift vorenthalten war?

#### Carl.

Ronnen Sie fragen, ob ich mit Freuden mein Leben baran magen murbe, um Erofe und Freude auf bas Ihrige zu verbreiten?

Frau von Bablberg.

In der That, mein Sohn? Warft Du dazu im Stande? Mun mohl! So viel fors dre ich nicht, mich zu beruhigen. Das Opfer, mm welches ich Dich bitten will —

#### Carl.

Ift vielleicht arger als ber Lob.

Frau von Bahlberg.

Bift Du gewohnt, bergleichen Bitten von

#### Carl.

Gewiß nicht! bis iht nicht. Aber, ich weiß, was Sie sagen wollen, Sie sind es nicht, die von mir den Gehorsam fordert, geagen den sich zum erstenmal in meinem Les ben mein ganzes Herz emport. Mein Baster spricht durch Sie. Ich weiß es, Sie sollen mich bereden, in eine Henrath zu wils ligen, dir michtelend und ungludlich machen wurde.

Frau von Bahlberg.

Das sind aberspannte Begriffe eines und erfahrnen Junglings. Die Che, mein Sohn! ift ein Band, ben welchem mehr die Bermunft, als ein unwilluhrlicher hang der Empfindung, über welche man sich selbst nicht Rechenschaft geben kann, unfre Schritte leisten muß. Einem Ideale nachzurennen, das

man vielleicht nie erreicht, das hat schon sehr viel Menschen elend gemacht. Man muß nur seine Erwartungen nicht zu boch spansnen. Der Zauber der Liebe verschwindet bald, aber die Bernunft behalt immer ihre Rechte. Glaube mir, es giebt mehr gluckliche Ehen als Du meinst, woben weniger Gefühl, als Neberlegung und Borsicht die Wahl bestimmte.

#### Carl.

Mögten Sie das aus eigener Erfahrung fagen tonnen! Alls man Sie zwang, meis nem Bater die Sand zu geben -

Frau von Bahlberg.

Da gehorchte ich, und es hat mich nicht gerenet. Dein Bater verdient Ehrerbiethung und Gehorsam. Wo ist der Mann, das Weib, die nicht kleine Fehler, kleine Eigensteiten haben? Man muß sich in einander du schicken wissen. Wann hast Du mich je klagen gehort? Auch warde ich mich gegen das Schicksal versündigen. Ich weiß gewiß, daß ich mit keinem andern Manne glüdlischer gewesen seyn wurde, obgleich ich das

anfangs nicht glaubte. Aber das alles ges
hort ja nicht hierher. Wenn Du ein ans
dres Frauenzimmer von Deinem Stande und Bermögen, und das Deiner wurdig mare, tennteft, liebteft, und uns vorschlügest; so wurde ich mich mit Freuden far Dich vers wenden, und Deinen Vater zu bewegen sus den, Deiner Wahl den Ausschlag zu gebenz

#### Carl.

D! befte liebste Mutter! wollten Gie bas?

## Frau von Bablberg.

Gewiß wurde ich für Dich reden. Aber eine zügellose, ausschweisende Lebensart den häuslichen Banden, zu welchen der Mensch geschaffen ist, vorzuziehn, mein Sohn! das hoffte ich nicht an Dir erleben zu muffen, nach der Erziehung, die Du genossen, nach so mancher Unruhe und Sorgfalt, die Du Deine Mutter gekostet hast.

#### Carl. . . .

Wenn ich Sie benm Borte hielte; Wenn ich Sie überzengte, daß alles, was Sie von

meiner veranderten Lebensart gehort haben,

Frau von Bahlberg.

Moltest Du Vergehn auf Vergehn haus fen, schriftlichen Beweisen, und dem Zeugs niffe Deines eigenen Bedienten, der Deine geheimsten Gange weiß, eine Lüge entgegen seheimsten Glaube mir, mein Sohn! die Uns wahrheit kleider Dich schlecht. Auch bist Du zu unbesonnen, um irgend eine Erfindung wahrscheinlich machen zu können. Du verz rathst Dich fruh ober spat.

#### Carl.

Wenn ich Sie hintergehe; so will ich auf immer Ihre mutterliche Liebe verlohren has ben. Erlauben Sie, beste Mutter! baß ich Sie in Ihr Zimmer begleite! Dort will ich Ihnen alles erzählen, und Sie werden mir Ihre Hulfe nicht versagen.

Frau von Bahlberg.

Ich werde thue, was Pflicht, Bernunft und Liebe von mir fordern. (Sie geben ab.)

# Zwenter Aufzug.

## Erffer Auftritt.

Der alte Bahlberg. Frau von Bahlberg. herr von Bahlberg.

(im Begriff auszugehn) Nun, ma chère! beforge nur alles recht gut mit dem Silber! Ich muß ausgehn. Es wird wenigstens sechs Affietten geben. Stelle Dir vor! Alsdann haben wir gewiß das completteste Silber= Service für Particuliers, was man verlanzen kann — Nicht wahr, ma chère?

Frau von Bablberg.

Das ift fichtig, mein Freund! Aber es bleibt doch immer ein todtes Capital, womit man viel Gutes ftiften konnte.

herr von Bahlberg.

Darinn hast Du Recht, mon enfant! Aber siehst Du, das ist nun so einmal meis ne Marotte; Die muß man mir lassen. Daz: fur habe ich auch eine reiche Frau und eine gute Bedienung; und es stedt doch immer Werth in dem Silber. Aber weisst Du was? Ich will gehn. Besorge nur alles! Adieu, ma chère! jusqu'à revoir. (will gehn.)

## Zwenter Auftritt.

Die Borigen. Gin Bedienter.

Herr von Bahlberg. Was wollt Ihr?

Bedienter.

Gnabiger Berr! Drauffen ift ein Mann, ber Ihro Gnaben aufzuwarten municht.

herr von Bablberg.

Ein Mann? Was für ein Mann? Ihr wifft, daß Ihr immer sagen sollt: Ihr glaubs tet nicht, daß ich zu Hause sey. Wie sieht denn der Kerl aus? Ist er ein rechtlicher Mensch? Wie heist er?

#### Bedienter.

Er hat einen grauen Rock an. Seinen Rahmen hat er mir nicht genannt; Aber er

fagte, er hatte eine Adreffe an Ihro Gnaben, und fen ein Muficus.

## herr von Bahlberg.

Ein Musicus? Co? ein Musicus? — Aber in einem alten grauen Rock? D! das wird so ein Lumpen = Bier = Fiedler senn, der betteln will. Es kommt des Zeugs so viel! Und da meinen sie denn, wenn sie wissen, daß irgendwo ein Kenner mohnt, der musse sie Alle füttern — Sagt: 1ch wolle ihn nicht sprechen; er solle Euch erst erzählen — Hm! hm! einen grauen Rock? — Und so ein dums mer Kerl, wie Ihr send! Nicht einmal nach dem Nahmen zu fragen! Da wird er gewiß so einen alten dentschen Nahmen haben — D! es ist nichts Rechts dahinter; darauf will ich parieren — Man hatte mich gewiß durch Briefe avertirt —

Frau von Bahlberg.

Aber, mein Rind! Sprich doch den Mann! Du weisst ja noch nicht, was er will. Bielleicht bringt er selbst einen Brief.

## herr von Bablberg.

Ma chere, je connois celà. Das geht immer auf Bettelen hinaus. Wer kann all das Gesindel ernahren? — Da musste man viel Geld haben.

## Frau von Bahlberg.

D mein Freund! Sen doch nicht so hart und unbillig! Ein Mann in einem grauen Rocke, mit einem teutschen Nahmen, kann doch darum große Talente haben. Und wenn er denn auch um eine kleine Gabe bathe, weil er muffte, daß Du die Kunste befora derst und schützest!

herr von Babiberg.

(ladelt) Ja, ja! ma chère, das ift recht gut; Aber es kommt zu oft.

## Frau von Bahlberg.

Da liegt fur mehr als tousend Thaler Silber, und Du wolltest einen armen Ringe ler, ber Deine Großmuth auspricht, ohne Hulfe von Dir laffen?

## hert von Bablberg.

Mun! Es fen darum! Ich will-ihn fprechen, um Dir Plaifir gu machen; Mais Vous verres, mon enfant! Es wird auf ein Viaticum angefebn fenn. - Chriftian! laffe ihn hereinfommen! - Doch, bag er fich erft die Schuhe vor der Thur abreibe! (Chriftian raufpert fich) 3ch habe Guch nun fcon fo oft gefagt, Chriftian! baf fich's nicht fchickt, Guch in meiner Gegenwart gu raufpern - Ungeschliffener! - Doch geht nur bin! Lafft mir ben Mann fommen! (Chriffian geht hinaus und niefet) - Mun! Ich glaube, ber verfluchte Rerl thut mir's gum Tort - Alfo wieder ein Muficus: Ja! Das wird ber Rechte fenn! Go ein Berums laufer, ber mit feiner Geige den Leuten bas, Gelb aus bem Beutel fpielt!

Frau von' Bablberg.

Sen doch ruhig, mein Rind! Wer weiß, bb Du nicht gufrieden von feiner Bekannts fchaft fenn wirft! (geht ab)

## Dritter Auftritt.

Serr von Bablberg. Rlippmann.

## Klippmann.

Gnabiger herr! Der Ruf Ihrer großen Talente; ber Schut, bessen Sie die Runft und ben Runftler murdigen —

herr von Bablberg.

Gie um Ihren werthen Nahmen fragen?
Rlippmann.

Ich heisse Carambolino. Berzenhen Sie meine Frenheit, da ich nicht das Gluck habe, von Ihnen persoulich gekannt zu senn! Biela leicht haben Sie indessen etwas von meiner Arbeit gesehen, da Ihnen gewiß die Werkeberer, die in einigem Rufe stehen, nicht und bekannt find.

herr von Bablberg.

(vor sich) Carambolino? Ich habe den Mahmen nie gehort; aber er gefällt mir. (laut) Mein Herr! Also habe ich die Ehre, ben berühmten herrn Carambolino hier ben mir zu sehn. Mun! ich bin aufferst charz mirt — Darf ich fragen: Sie stehen doch noch ben der Capelle in — in —

### Klippmann.

Ich bin noch immer in Neapel bey ber Buiglichen Capelle; ja! und reise jest auf meines Monarchen Rosten, theils meiner Gesfundheit wegen, theils um mit den auslans bischen Birtuosen und Kennern Bekannischaft zu machen.

### hetr von Bahlberg.

(obr fich) Diable! c'est un grand homme, à ce qu'il paroit. (laut) Mein Hert Cammer-Musicus! Ich bin ganz beschämt— D! segen Sie Sich doch! (sie segen sich) Ich bin ganz beschämt — Ich bin nur ein Dis Lettant, mein Herr Carambolino! nur ein Dilettant, melliere mich zwar ein bisgen von Composition, aber es ist alles Liebhaber: Ars beit.

## Rippmann.

D! man fennt Sie beffer, mein gnabis

ger Herr! Ihre Sinfonien werden in Neapel vorzüglich geschätzt; Sie sind vollstimmig — brav gearbeitet — aber sie mussen lespielt werden — ja ! sie sind schwer — Aurz! man kennt Ihre Sinsonien — man kennt sie, meinsgnädiger Herr!

herr von Bahlberg.

Ey! bas ware! (ladelt) Bomit kann ich Ihnen auswarten, mein bester herr Camsmer-Musicus? Es ist mir eine recht große Satisfaction, einen solchen Mann naher kensnen zu lernen — Sie speisen doch diesen Mittag mit uns? Aber Sie mussen worlieb nehmen.

## Klippmann.

Unterthe iger Diener!

herr von Bahlberg.

Sans façon, mein herr Cummer : Mufis

Klippmann.

Wenn Sie es befehlen, gnadiger Berr! Alber ich bin in Reifekleidern, und meine Ed quipage kommt erft diesen Abend an.

### herr von Bahlberg.

Thut nichts, thut nichts! — Wie Sie ba find! Allein, konnten wir nicht ein kleis nes Concert zu Stande bringen? Frenlich kann man Ihnen hier kein Accompagnement offerieren, wie in Neapel — Alles nur en miniature! Aber wir wollen es so gut maschen, als wir konnen; Ich spiele selbst ein bisgen Bratsche mit.

### Klippmann.

Ich zweiste keineswegs, und bin gern zu Ihren Diensten. Nur mussen wir uns versabreden, wegen der Stimmen. Ich habe eine Oper gesetzt, daraus konnten wir eins zelne Scenen probieren.

herr von Bablberg.

Mon Dieu! an Singstimmen fehlt es

## Klippmann.

ben ja hier eine herrliche Sangerinn.

Herr

## herr von Babiberg.

Vous plaisantés, mon cher Meine Fran

## Klippmann.

Ich meine nicht die gnadige Frau; ich spreche von des Herrn himmelbachs Mandel, die seit vier Wochen bier wohnt.

## herr von Babiberg.

Himmelbach? Himmelbach? qui diable

## Klippmann.

Wie? Sie kennen biese musicalische Fas milie nicht ?

## herr von Bablberg.

Nicht im mindesten! — Ich schäme mich wurklich; Aber ich kenne sie, ma foi! nicht — So geht es! Wenn man das Gluck hat, so vortreffliche fremde Kunstler von Zeit zu Zeit ben sich zu sehn; so mag man gar nichts von einheimischen horen.

## Klippmann.

Aber diese Bekanntschaft muffen Gie ma-

chen. Der alte Herr himmelbach ift felbst ein großer Liebhaber, und die Demoiselle fingt ohnvergleichlich.

herr von Babiberg.

Sollten Gie wohl kommen, wenn ich fie gu einem Concert invitieren lieffe?

Klippmann.

Ich weiß nicht; ber alte Herr ift ein bisa gen eifersuchtig.

herr von Bahlberg.

Mais ceci est drôle! Ich bin ja ein als ter Reil, sans consequence.

Klippmann.

Allein haben Sie nicht einen herrn Sohn.

herr von Bahlberg.

D! von dem hat er nichts zu befürchten; Der hat leider! schon andre Dinge im Ropfe.

Klippmann.

Wiffen Sie was, mein gnadiger Herr ! Ich will felbst hingehn. Ich habe ohnehine Addressen an ihn. Ich darf sie also in Ihrem Nahmen einladen? herr von Bahlberg.

Das versteht sich, wenn Sie so gutig senn wollen; auf morgen fruh, wenn Ihnen gefällig ift, jum dejeuner. heute kann ich bie Musiker doch nicht benfammen bringen.

Klippmann.

Sehr mohl, mein gnadiger Serr!

## Dierter Auftritt.

Die Borigen. Carl.

#### Carl.

Herr Bater! Der geheimerath Weisner ist unten — (als er Klippmann gewahr wird) Aber mo kommst Du denn hierher, Klipp= mann?

## Klippmann.

(leife zu Carln) So schweige boch in des henters Rahmen !

herr von Bablberg. Comment? Kennst Du den herrn?

#### Carl.

Db ich ihn tenne? Sch wundre mich nur, bag Sie ihn tennen.

### Klippmann.

Ich weiß nicht — mein Herr! (Er fistet Earln an, und winkt ibm fo lange, bis er es endlich merkt.) — Ist das erwa der Herr Sohn? — Ich weiß nicht, wie ich zu der Ehre toma me —

### herr von Babiberg.

Berzephen Sie! — Er muß Sie für eis nen Andern ansehn. (qu Carin) Mon fils! Sieh nun einmal, wie étourdi Du bist! Ein andermal besinne Dich genauer, ehe On die Leute also anfällst! Das ist der berühmte Herr Carambolino, Cammer-Musicus in the niglich Neapolitanischen Diensten.

#### Carl.

(verbeist mit Muhe das Lachen) Entschuls digen Sie — meine Freyheit — mein Herr Cammer-Musicus! (leise zu Klippmann) Us be mas Teufel soll denn das?

### Klippmann.

(leife ju Carln) So halte doch das Maul! Herr von Bablberg.

Ich muß Sie itt verlassen. Eben da ich im Begriffe war auszugehn, kommt der Mann, zu dem ich wollte, selbst zu mir. Er wird mich aber nur wenig Minuten aufhalten. Ich bitte Sie indessen gehorfamst, das Berabres dete zu besorgen, und von zwölf Uhr an bin ich auf jeden Fall wieder zu Ihren Dienssen; auch noch früher, wenn Sie wollen.

### Klippmann.

Servo humiliffimo, mein gnabiger herr! (Br. v. Bahlberg geht ab.)

## Funfter Auftritt.

Rlippmann. Carl von Babiberg.

## Klippmann.

Schiefer Ropf, wie ich in meinem Leben einen gesehen habe! Da fehlte nun wiede nicht viel; so hattest Du uns alles vereitelt.

D 3

#### Carl.

Das war es benn, in aller Welt? Brus berchen! Wie famft Du zu meinem Bater?

### Klippmann.

Erz-Pin'el! Eben, weil Dich bas wuns derte; so konntest Du Dir leicht einbilden, baß dahinter etwas steckte. Man muß Dir aber, wie ich sehe, die Sache sehr deutlich machen. So hore denn, welchen Plan wir angelegt haben, Dein narrischer Kerl, Dein Gunter, und ich!

#### Carl,

Du machft mich neugierig.

### Klippmann.

Gieb Acht, damit auch Du Deine Rolle gut daben spielest! Pro primo bin ich ein Musicus aus Neapel, und speise diesen Mitz tag mit Euch; Also verschnappe Dich ben Tische nicht etwa noch einmal!

Carl.

Allein, wozu bas alles?

### Klippmann.

Gebuld! Pro secundo gehe ich jest gleich zu dem alten Herrn Himmelbach, und lade ihn nebst einem gewissen jungen Frauenzims mer, das er bey sich hat, und in welches ein gewisser junger unbesonnener Laffe bis über die Ohren verliebt ist, wie die Fama sagt; dieses junge Frauenzimmer und den alten Herrn Himmelbach lade ich ein auf morgen früh zu einem Concerte, welches hier im Hause gehalten werden soll, und woben Du die Erlaubniß hast zu erscheinen.

Carl.

Ach! ware es wbglich? ·

Hangt ber himmel voll Geigen. Da wird er seine schone Dulcinea sehen, sprechen, und der alte herr Regierungerath nebst Frau Gesmahlinn werden von der Schönheit und Arztigkeit dieses holden Gegenstandes so bezausbert werden, daß sie gern einwilligen werden, Ihz ren herrn Sohn in seiner Liebe zu unterstützen.

#### Carl.

(umarmt Klippmann) Laß Dich umarmen, bester Freund! Wenn das möglich ware!

— Die Sache ist herrlich ausgedacht — Usber bist Du denn ein so guter Musiker, um meinen Vater zu tauschen, daß er Dich für einen großen Künstler halte?

### Klippmann.

Dafür laß mich forgen! Ich werbe nicht ber erste reisende Birtuvse senn, den solche Leute, die selbst nichts können, bewundern, weil er einen ausländischen Nahmen hat, und unverschämt ist.

#### Carl.

An Unverschämtheit fehlt es nun wohl ben Dir nicht, mein Schatz!

### Klippmann.

Gehorsamer Diener! Sen nur ruhig! Aber nim Dich selbst in Acht, und vergiß Dich nicht morgen fruh, wenn Deine Schone —:

#### Carl.

Bestes Brüderchen! Ich werde ja so viel Ueberlegung haben!

### Rlippmann.

Wir wollen feben — Doch, ich muß fort zum alten himmelbach. Um zwolf Uhr bin ich wieder hier. (will abgehn)

#### Carl.

(ruft) Roch eine, mein lieber Klippmann!

### Klippmann.

(dreht fich noch einmal um) Schrepe doch ja meinen Damen durch das ganze haus!

#### Carl.

Still! ba kommt wein Bater! (fie geben

## Sechster Auftritt.

Der Regierungerath von Bablberg. Gunter.

## herr von Bablberg.

Allons Gunter! Jest bin ich allein, und gehe nicht wieder aus. Ihr fount mir nun rapportieren, wie es mit der Sache fieht. Sabt Ihr mit bem Mabgen gerebet? Bill fie forbersamst bie Stadt raumen ?

Gunter.

Michts weniger, gnatiger herr!

Herr von Bahlberg.
Comment? Nichts weniger? Das wols len wir sehn!

#### Gunter.

Sie behauptet große Rechte zu haben, spricht von schristlichen Senraths Wersiches wingen, die Ihr Herr Sohn ihr gegeben hatte, von Schimpf, den sie Ihrer Familie erwecken wollte — Kurz! sie machte einen solchen Lerm, als ich ben ihr war, daß ich gar nicht wusste, wie mir zu Sinne wurde. Sie wollte durchaus mit hierher. "Ich will" rief sie, "zu dem alten Herrn gehn, will "mich ihm zu Füßen werfen, und wenn er "mich nicht erhört; so will ich alle Nachbarn "zusammenschrenen."

Peste! Lafft mir das Mensch vom Leibe!

Daß ich die Schande vor meiner Familie nicht erlebe!

### Gunter.

Ja! ich stehe Ihro Gnaden fur nichts. Mit dem Henraths = Bersprechen, das ist ein Umstand, den ich nicht wusste; ein verteufels ter Umstand!

Berr von Bahlberg.

Ventrebleu! Ich mogte den Jungen ers droßeln!

### Gunter.

Beruhigen Cich Ihro Gnaden! Ich glaus be, das Ding wird sich doch noch machen laffen. Aber auf ein Stud Geld muß man es nicht ansehn; Dafür hilft nun einmal nichts.

## herr von Bahlberg.

Diable! — D! ber Bosewicht! Mit bem Henrathe-Bersprechen — bas ist — bas ift — bas ift

### Gunter.

Ich habe vorlaufig ins Saus gehort - Ein Bort giebt benn bas andre. "Run!"

fagte ich endlich "Wenn ber alte gnabige 
"Herr allenfalls, obgleich er daß gar nicht 
"schuldig ware, wenn er es auf siebenzig bis 
"achzig Gulden nicht ansahe? Er ist groß» 
"muthig — das ist der ganzen Welt bekannt 
"— Wenn er Ihr nun siebenzig bis achzig 
"Gulden auszahlte — Mit der Bedingung, 
"daß Sie augenblicklich tie Stadt raumze? "

## herr von Bahlberg.

Ah maudite creature! Das ware mir recht! Alfo follte ich die siebenzig Gulden binwerfen? — Aber mit dem henrathes Bers sprechen — Hort einmal, Johann heinrich Gunter! bas ist eine vermaledenete Affaire!

#### Gunter.

Ja, gnadiger herr! das ift mahr! Und nun hatten Ihro Gnaden horen sollen, wie sie auffuhr, als ich von achtig Gu'den sprach! Ich dachte, sie wurde mich bey die Ohren friegen. Nach und nach wurde sie ins dessen zahmer; Aber sie that Forderungen— O! sie nahm das gauze Maul voll Louisd'or. Berr, von Bahlberg.

Die sollen ihr gewünscht werden — Die infame Creatur, die!

Gunter.

Aber das Senrathe: Berfprechen!

herr von Bahlberg.

D bu ungerathener Cohn!

#### Gunter.

Endlich murde ich so weit mit ihr einig, baß ich ihr in Zeit von einer Stunde hundert Gulben bringen muffte, oder fie murde selbst tommen.

Berr von Bahlberg.

Ganter! das ift abscheulich - Gunter! was ift baben zu thun?

### Gunter.

Ihro Gnaben werden das am besten wisen - Frenlich wird es ein biegen Aufsehn in ber Stadt machen -

herr von Bahlberg.

Gunter! Ich febe mohl, es wird hier nicht anders zu rathen seyn! (Er greift in die

Tafche, befinnt fic aber anders, und sieht die Sand jurud') Gin hundert Gulden? Rein! bas geht nicht!

### Gunter.

Aber das henrathe Berfprechen? Ihro Gnaden werden es aus ihrem eigenen Munde boren.

## herr von Bahlberg.

Um des himmels Willen nicht! — 3ch muß mich entschliessen — Nun! Es sen das rum! (Er zieht den Geldbeutel hervor) Da sind eilf Carolinen! die machen, das Agio mitgerechnet, einhundert Gulden. (er giebt sie ihm.)

## Gunter.

(lacht heimlich) Frenlich ift es beffer, auf biefe Art allem Lerm vorzubeugen.

Herr von Bahlberg. Aber ruft mir gleich meinen Sohn her!

### Gunter.

Gnabiger herr! Barum wollen Sie Sich argern ?

Berr bon Bablberg.

Rufet mir meinen Sohn her, fage ich! Und Ihr, Gunter! geht auch noch nicht fort! Ich muß Euch noch vorher fprechen.

(Gunter geht db. )

## Siebenter Auftritt.

herr von Bablberg, hernach Carl, endlich Gunter.

herr von Bablberg.

(allein) Hundert Gulden! Cest un coup affreux! Was man nicht an seinen Kindern erleben muß! Uber morgen kommt seine Braut; und wenn die das erführe; so nahme sie ihn nicht — Es ist ein harter Schlag!

Carl.

(tommt) herr Bater! Gie haben mich

herr von Bahlberg.

Ba, Du ungerathener Gobn! 3ch has be Dich rufen laffen. Hore nur, in welches Unglud Du mich bringft!, Deine verteufels ten Debanchen werden mich noch in das Grab legen. Ift das erlaubt? An ein liederliches Weib eine schriftliche Henrathe-Versicherung zu geben? He?

#### Carl.

(vor fic) Ich darf nicht widersprechen. Das ift gewiß eine Lift von Ganter; Ich will vorfichtig fenn.

## herr von Babiberg.

Du antwortest nichts? Da steht er, und wundert sich, wie ich hinter alle seine kleinen Meneen komme! Allein es ist jest aus. Morgen kommt Dein Fraulein Braut, und übermorgen soll der junge Herr Berlobung-halten.

### Carl.

Herr Vater! Mur noth ein Paar Tage haben Sie Rachsicht mit mir! Dann wird sich alles entwickeln. Ich verspreche Ihnen, daß Sie zwischen heute und morgen jemand sehen follen — (vor sich) Aber ich darf nicht, mehr sagen —

## Berr von Bablberg.

Michte! nichte! — Braucht feiner Ents wicklung. In einer Stunde mandert Dein Frauensmensch weiter. Gunter hat schon bas Reisegeld in der Tafche.

#### Carf.

(vor sich) Was heist das? Nein, das geht zu weit. (laut) Herr Vater! Ich sehe, daß hier ein Misverständniß senn muß—Ich bekenne Ihnen also, daß die Geschichte, welche Ihnen Gunter erzählt hat, eine uns schuldige Ersindung ist. Das Saulers Madigen, wovon die Rede war, ist — ist nicht hier; Folglich haben Sie nichts zu fürchten; und wenn Ste mir nur einige Tage Frist geben wollen — Wir dachten — Ich weiß nicht, was ich sagen soll — Aber gewiß zwissischen heut und morgen —

## herr von Babtberg.

(vor fic) Ich glaube, ma foi, tabinter fect Berrug. Saite ich nur mein Gelb wies ber! Wir wollen das Ding erft genauer uns tersuchen.

Der Unbesonnene.

#### Carl.

Sch tann Sie ohnmöglich hintergehn, Herr Bater! Ich bin überzeugt, daß, wenn Sie nur selbst werden die Person — (vor sich) doch ich muß schweigen —

### herr von Babiberg.

(vor fich) Das Ding ift nicht klar. (lant) Rufe mir einmal geschwind Guntern wieder ber. (Carl geht hinaus) 3ch pariere, baff bas ein verabrebetes Werk ift. Die Cache muß ins helle gefett werben; Wenn nur bas Geld erft wieder ba ift! (Carl und Gunter fommen gurud') Bunter! 3ch habe Euch aus Bers febn Carolinen gegeben, bie gu leicht find. Bebt mir bas Geld! ich will Euch andre ansa fuchen. (Er giebt den Beldbeutel berpor. ter giebt ibm bas Gelb mieber. Er mirft es in ben Beutel, und ftedt benfelben lachelnd wieder ein) Sab' ich Euch wieder? - Mein Dert Gunter! Ihr babt Guer Marlein nicht mohl mit Gurem jungen Cavalier verabrebet. 3ch bore, daß das Sattlers = Madgen gar nicht bier ift; Also habt 3hr mich belogen,

Euch bas nun noch einmal wieder alfo arris virt, Johann Heinrich Gunter! so werde ich Euch mit funfzig Prügeln unter die Arme greifen — Bersteht mich der Herr? Und Du, junger Ritter! Mache Dich gefasst, übers morgen Deiner Brant die Hand zu geben. Wir sprechen uns übrigens weiter. Bis dan hin, Gott befohlen! (geht ab.)

## Achter Auftritt.

Carl. Gunter.

#### Gunter.

Bravo, junger Herr! Bravo! Fahren Sie nur also fort; so werden Sie es weit bring gen in der Belt. Schamen sollien Sie Sich! Verdienen Sie wohl, daß man sich so viel Mahe um Ihrentwillen giebt?

#### Cart.

Bescheiden, herr Gunter! sonft mogteft Du von mir die funfzig Prügel baar bekome men, wordber Dir mein Vater einen Beche fel gegeben bate

#### Gunter.

Dafür ist mir nun eben nicht bange, und bamit ich meiner Sache gewiß seyn mbge; so senen Sie so gutig, Sich nach einem an= bern Bebienten umzusehn. (will gehn)

Carl.

Gunter! bift Du toll?

Gunter.

Michts weniger, herr von Bahlberg!

Carl.

Aber, was haft Du?

### Gunter.

Ich habe nichts; aber ich hatte etwas, eilf Carolinen, die ich mit List Ihrem Herrit Bater abgelockt hatte, und die uns so nothig gewesen waren. Ich hatte ihm versprochen, dafür Ihre sogenannte Maitresse binnen einer Stunde aus der Stadt zu schaffen. Alles ware herrlich gegangen; Ich hatte gesagt: sie sep fort; Das Geld hatten wir im Sacke gehabt; auf Ihre würkliche Geliebte ware kein Argwohn gefallen — und ba führt der Hein

ker — Doch, warum verliehre ich Worte? Beffer, ich gehe! (Er thut, als wollte er gehn, bleibt aber an der Thur stehn.)

Carl.

Mensch!

Gunter.

Umen!

Carl.

Gunter!

Gunter.

Spe?

Carl.

Bergephe mir !

Gunter.

Funfsig Prügel vom Bater - Eben fo

Carl.

Befter Gunter! Sabe Gebuld mit mir!

Gunter.

(fingt und geht auf und ab) Lirum; Larum,

Ich erfenne mein Unrecht; will alles guts maden.

70

Gunter.

(wie porbin) Trallalirum bumbumbum! Carl.

36 falle bor Dir auf 'bie Rnie; Silf mir ferner, lieber Ginter! Bergephe mir ! Giunter.

Mein Berg erweicht fich; 3ch fahle, wie es fcmelgt - Co fep es bann! Boblan! Aber bas fage ich Ihnen; wenn Gie mir wieber folde Streiche machen; fo ift feine Onade zu hoffen. Sett, Serr bon Bahlberg! geben Gie auf Ihr Bimmer! 3ch will noch ouf eine Heine Expedition auswandern. Inbeffen fegen Gie nur biefen Mittag porfichtig mit Ihrem Muficus!

#### Carl.

Du follft Bunder febn; Durch Schaben wird man klug.

(Gie geben ab.)

# Meunter Auftritt.

(Der Schauplas verandert fich, und ftellt die Baffe por himmelbachs Saufe por.)

Der Licentiat Fischbaum. Hernach-

## Fischbaum.

(Er sieht von Zeir zu Zeit verstohlner Beise nach Luisens Jenster hinauf) Ich sehe niemand am Fenster, und doch kann sie noch nicht am Tische sigen — Das Gold = Mäusgen! — Das ware ein Spaß, ein narrischer Spaß, wenn ich das Mädgen erwischte! — Poß Backsisch und kein Ende! Wenn sie nur eins mal ja sagen wollte! — Aber der Alte ist ein schlauer Fuchs! (Günter erscheint im Hinzergrunde, und bleibt stehen) — Doch Fickers ment! wer lauscht denn da?

### Gunter.

(vor fic) Da fteht ber narrische Kerl, ber Fischbaum! Ich muß doch sehn, wie ich bem eine Rafe drehe,

## Fischbaum.

(vor fich) Den Kerl ba habe ich mehr ges sehn — D bu Belt ja! ber bient in bes Resgierungsraths von Bahlbergs hause. Ich wette, er freutt auch nicht umsonst bier bets um.

### Gunter.

(laut) Um Bergenhung, mein herr! Sa= be ich nicht die Ehre den herrn Licentiaten Fischbaum vor mir zu fehn?

## Fischbaum.

Aufzuwarten, ja, mein Freund! Bomit tann ich bienen?

#### Bunter.

Ihro hochedelgebohren find, wie bekannt, ber geschicktefte Advocat hier in ber Stadt.

## Fischbaum.

Korschamer Diener! Ep nun! man thut sein Moglichstes! Hat dann Seine Herrschaft Proces, um Bergebung?

### Gunter.

Mein! Ich felbft, mein hochgelahrter Serg

### Fischbaum.

D bu meine Gute! Das wird wohl in puncto fexti fepn.

### Gunter.

Das grade nicht; Aber mit meinem jung gen herrn habe ich Streit gehabt; ber hat mich ohne Urfache geschlagen und fortgejagte

# Fischbaum.

Dhne Urfache? — Poft Schwierigkeit! Ganz ohne Urfache? Der junge herr von Bahlberg?

# Sunter .. Day tre 33

Eben ber! Ganz ohne Urfache! Er ließ sich einfallen, in ein Franenzimmer verliebt zu werden (Er führt Fischbaum auf die Seite) Unter uns gesagt! in das junge Mädgen, welches in jenem Hause ben einem gewissen alten Herrn Himmelbach wohnt.

# Fischbaum

Richt möglich! D du Belt!

### Gunter.

Dich foll ber Senter holen, wenn es nicht

6 3.

bohren! Da follte ich der Brieftrager senn, und sollte hin und her Billets bringen. Ich wusste aber, daß unser alter Herr Regierungestath seinen Sohn verhenrathen will, und da sagte ich: "Nein, mein Herr! nicht also!" Ich bin ein treuer Bedienter, und deß Brod ich esse, deß Lied ich singe; Aber auf sols iche Kuppelen lasse ich mich nicht ein."

## Sischbaum. ...

En Jemine! Nein! das war auch nichts. (Er fieht von Beit zu Zeit nach dem Fenfter hinauf.) Das Frauenzimmer, schieft fich nicht fur den abelichen jungen Menschen.

#### · Gunter.

Horn Sie nur, hochgekahrter Herr Liscentiat! Da gab es dann einen Wortwechsfel, und als ich mich immer standhaft wehrste, und der junge herr erfahren hatte, daß sein Bater durch mich hinter seine Schliche gekommen war, wurde er endlich ganz rassend, und prügelte mich jammerlich ab.

Fischbaum.

En en! Das war nicht gut! Sage Ce einmal, mein Freund! Hat er Ihn wohl bluts tunftig geschlagen?

Gunter.

Mein! bas nicht.

Fischbaum.

DI bas ift Schabe!

Gunter.

Den Senter auch!

Fischbaum.

Poh Sapperlot ja! Da konnten wir ihm einen rechten Proces an den Hals henken! Aber so wird nicht viel daben herauskommen. Weiß Er was, mein Freund? Lasse Er das mit der Rlage, und suche Er einen andern bessern Ju bekommen!

Gunter.

Gern, wenn ich nur einen muffte.

Fischbaum.

I du Welt! Hore Er einmal! Ich suche selbst einen Purschen. Kann Er ein bis. gen schreiben ? Gunter.

Deutsch und Lateinisch, Berse und Prosse, wie Sie es haben wollen. Ich wollte Ihnen da gleich eine Abschrift von Ihrer Pez rucke machen, wenn es darauf ankame.

# Fischbaum.

Eine Beschreibung will Er sagen — D bas Blut! (por sich) Das scheint ein guter Tropf zu senn. (Taut) Sage Er einmal! Will er wohl ben mir bienen?

### Bunter.

Warum nicht? Ich muffte nur bie nahern Bedingungen miffen.

# Fischbaum.

Sehe Er! Da komme Er morgen früh ju mir! Ich wohne im Ziegen. Gaßgen benm Schuster Fenerlein. Wir wollen schon einig werden. Aber erst nuß ich Ihm sagen (Er sieht sich um) — Es hort uns doch niemand?
— Ich muß Ihm sagen — Das junge Mam= selchen ba, das ist meine Braut.

#### Gunter.

#### Das mare!

Fischbaum.

Ja! aber in allen Chren! nicht eigentlich Braut; aber ich hoffe boch, bas Ding foll bald richtig werben. 3ch will Ihm die gange Sache erzählen. Ich halte Ihn fur einen ehrlichen Rerl; Gieht Er: Der alte Serr himmelbach hatte bier einen Pros cef mit einem Juben, und ba ließ er mich als Abvocaten ju fich bufen, bag ich feine Sache führen follte. Ben ber Gelegenheit lernte ich benn bas junge Frauenzimmer tens nen - Blig meg! bad ift ein Franengimmer! groß, fcon, wie ein Sirfch! Sa! das muß mahr fenn! Dun febe En einmal , da dachs te ich: "Du bift nun fein Sungling mehr "und haft nie Luft gehabt zu henrathen; aber "das ware boch so erwas far Dich." . . ...

was tilled to . Glinfer. To .. . . . . . . . .

(ladelt) Ifte moglich? Und Sie hielten um Sie an?

### Kischbaum.

Ja! aber ba war es aus. Der alte himmelbach will sie selbst für sich behalten, und wies mir den Augenblick die Thur, als ich bavon ausieng. Das Mädgen that denn auch, als wenn sie mich gar nicht leiden konnte

### Gunter.

Ich habe immer geglaubt, fie fen hims melbachs Tochter!

# Fischbaum.

D nicht boch! Ich will Ihm erzählen, wie bas zusammenhangt. Der Bater bes jungen Madgens ist vor sechs Jahren nach Oftindien gegangen, und hat seine Tochter dem alten Schelm anvertrauet. Jetzt gebe Er Achtung! Da hat benn der Himmelbach geglandt, der Bater kame gar nicht wieder. Aber ich habe einmal einen Brief aufgefanz gen, versteht Er mich? — Er kann doch schweigen?

### Gunter.

Wie eine Mauer! Denken Gie boch! ich bin ja nun Ihr Bedienter.

## Fischbaum.

Miso einen Brief habe ich aufgefangen, ber kam ans Holland, und da schrieb der Bater, er werde nachstens hier ankommen, habe viel Geld in Offindien erworben, und nun wolle er seine Tochter wieder abholen.

#### Gunter.

Wie liftign Sie doch find, hochgelahrter Herr Licentiat!

## Fischbaum

Nun weiter! Darauf fette ich mich hin, und schrieb recta an den Bater, und hielt in aller Form um die Cochter and

#### Gunter.

Und darauf antwortete der Bater?

# Fischbaum.

Ja! er antwortete: Er konne sich noch nicht entschliessen, bis er mich kennen gelernt und seinen Freund himmelbach erft gesprochen habe. Er werde aber als heute ober morgen hier fenn , und im goldenen Sirfc abtreten.

#### Gunter.

(vor fich) Gut, baf wir bas wiffen! (laut] Soren Sie, mein werther Herr! 3ch bes daure Sie herzlich.

Fischbaum.

D bu Belt! Bie fo? Barum?

3ch barf es wohl nicht fagen.

Fischbaum.

Marum nicht! En ich bitte Ihn!

Gil Jier. Gill: Gunter.

Sagen Sie: Saben Sie benn nichts be= merkt in der Anfführung bes jungen Frauens zimmere?

Sischbaum.

Bie fo? Dein, gar nichts!

### Gunter.

Mun! bann mag ich auch nicht reden — Aber boch — ich halte es fast fur meine Schuldigkeit

Fisch=

Derived att

### Fischbaum.

En Fickerment! Sage Er nur alles here aus! Ich bitte Ihn!

#### Gunter.

Wenn Sie es benn haben wollen! Ses hen Sie, das Madgen ift eine liederliche Pers son. Mit dem Alten, mit dem Vater, mit den Briefen, mit dem Reichthum — das ift elles verabreder. Man will nur, daß es Sie brav Geld koften soll, und am Ende haben; Sie sie am Halse.

## Fischbaum.

Pot Badfisch und tein Ende! Das ift nicht möglich. Sie geht ja mit niemand um.

## Gunter. 31.

te mich mein voriger herr nicht fo übel be- thandelt; fo wollte ich gern schweigen; Aber Sie find mir gu werth.

# Fischbaum.

Sollte es moglich feyn? Der junge Bable

Der Unbefonnene,

Gunter.

Der fcbleicht jede Racht bin.

Kischbaum.

D bu Belt !

Bunter.

Aber verrathen Gie mich nicht!

Fischbaum.

" Um "alles nicht ; mein lieber beifft Er?

Gunter.

Kifchbaum.

Mein lieber Ganter ! Um alles in ber Belt nicht! Doch wer follte bas glauben? Das beigweifelte Beiber: Bolt ... bas! Bas mache ich nun? . Das Dabgen hat Gelb. 和女孩 千年。64

Gunter.

Pfui! Glauben Sie boch bas nicht!

Fischbaum.

Sapperment! und fo ein hubsches Lands chen !

escrite invited . Co

### Gunter.

Barten Sie! 3ch will Ihnen einen Rath geben, boch muß ich mich erft genauer ertung bigen. Unternehmen Sie nur indeß nichts! Sind Sie gegen Abend ju Hause: so komme ich zu Ihnen.

# erer er eine Gefchbaum.

Ja! gang gewiß — En Wunder! Der hatte bas gedacht? (por fic) Den armen Reufel habe ich recht ausgelockt.

# on and in Ginter.

Coor fich) Jehr muß ich fort, und meie wem unbesonnenen herrn bon Allem Nache richt geben, sonst verdirbt er mir's wieder, (laur) Gegen Abend bin ich bey Ihnen. (gebe ab)

the sector of the leading and the confidence of the confidence of the leading of the confidence of the

are a compression of the mass entire and the control of the contro

# Zehnter Auftritt.

Fischbaum. Bernach Carl. mais

## Fischbaum.

(allein) Poty Schwierigkeit! Sollte man das denken? (Er naht sich dem Hause) Da wohnt sie, die kleine Hexe! En, en! da was te ich schon angekommen — Liederlich, und kein Geld! — Allein ist es auch wohl wahr? — Wenn es der ehrliche dumme Tropf nicht so gewiß sagte — (Er sieht Carl kommen) — Doch da kriecht schon wieder Einer herum, — D Jemine! Was gilts, das ist der junge Bahlberg! den will ich belauschen. (Er erter auf die Seite)

water is a confining and in the

(in einen Mantel gehullt. vor sich) Konnste ich doch vor Tische noch einen gunstigen Augenblick finden, um ihr mein Briefgen in die Hande zu liefern! Aber der Alte lässt sie nicht eine Minute ans den Augen. Bor allen Dingen muß ich mich unkenntlich machen. Er sest den Hut tief in die Augen, und hale

Das Ende des Mantels vor has Gesicht) — Aber was für eine Figur lauert dort? — Das ist dernelende Fischbaum. Ich muß ware ten, bis der fort ist. (Er thut, als wollte en vor dem Hause vorbengehn)

# Fischbaum.

(r) 1 (m. 2.3)

(vor fich) Er hat mich gefehn. Ich will thun, als wenn ich vorbengienge. (Gie gehen neben einander vorben)

#### Carl.

(Er fehrt am Ende ber Saffe um. Fischbaum bleibt auch am anbern Ende ftehn) Der vertens felte Rerl will nicht weichen.

# Fischbaum

(fehrt um) Er geht, meiner Girt nicht fort — Er breht wieder um. (Sie gehn Bepbe noch einmal an einander vorben, und blei ben wieder, ein jeber an feiner Ede, fiehn)

### Carlor unden beit

Das ist um toll zu werden! — Aber er foll gehn; dabor hilft nichts.

## 

aushalt. (Sie breben jum brittenmal um, und. geha an einander porben)

#### Carl.

(bleibt, als er neben ibn kommt, ftehn) Dein Gere! was suchen Sie bier?

# Fischbaum.

(bleibt auch ftehn) Pog Sapperlot! 3K. benn die Strafe nicht frey ?

#### Carl.

Sch frage, mas Sie hier fuchen? Sie haben hier nichte gu thun.

# Fischbaum.

Mein herr; Lassen Sie mich in Rube, ober — ober ich vertage Sie — Ich habe hier so viel Recht als ein Andrer —

#### Earl.

Das wollen wir febn,

# Fischbaum.

Recht als Sie. Ich kenne Sie wohl da, mit

18 1

ihrem Mantel. Aber das fage ich Ihnen; wenn Sie des Nachts hier in dem Sause gu dem jungen Madgen gehn konnen; so werbe ich doch wohl am hellen Mittage davor here umspatieren durfen — Se he!

#### Carl.

(enthullt sich) Mein herr barüber bitte ich mir Erläuterung aus. Sie kennen mich vermuthlich nicht; Ich heisse Bahlberg, und schwöre Ihnen, daß ich das junge Frauenstimmer, das in diesem hause wohnt, noch nie in meinem Leben allein gesprochen habe.

# Fischbaum.

D du Belt! Schworen Sie boch nicht falfch! Wir wiffen es ja beffer. Man tennt bas tugendhafte Jungferchen, und Ihre Schliche tennt man auch.

#### Carl.

Bie verstehen Sie das?

## the en in A a Sildbaum. and energy o

bachten Sie wohl nicht, bag ich bas wiffe

- Es hat aber weiter nichts auf fich; 3ch fage es niemand - Ja! wenn die Bediensten nicht schweigen kounen, be be be! bas ift ein übler Umftand.

#### Carl.

Die Bebienten ? Bas fur Bebienten ?

Fischbaum.

Rennen Sie einen gewiffen Gunter ?

Carl.

Bas foll bas heiffen?

### Gunter.

(tritt auf, und fieht seinen herrn neben Fischbaum fteben. vor fich) D weh! Run wird wieder alles verdorben senn. (tommt eilig hergn, und jupft seinen herrn am Mantel. teife d Was machen Sie nun wieder? Rommen Sie doch geschwind; Ich suchte Sie aller Orten.

# Fischbaum.

Da ist er selbst! Fest fragen Sie ihn! Sie ihnnen froh sepn, wenn man Ihnen nicht einen Kostspieligen Proces an ben Hals wirft. Mudje Gunter! Schene Er Sich nicht! Ich se Er alles heraus! Sehen Sie, Herr von Bahlberg! Ich wollte das junge Frauenzimmer heprathen, und da hat mir der ehrliche Tropf in sciner Unschuld Nachricht von Ihrem geheimen Verständnisse mit ihr gegeben, und daß Sie alle Nachte dahin schleichen. Nun sehen Sie, wenn ich das Ihrem Herrn Vater sagen wollte — Poh Fickerment! was wurde das für ein Lerm geben!

#### Carl.

(fahrt auf Guntern ju) Riedertrachtiger Bbfewicht! Und fo hintergehft Du mich? Schurfe! Berlaumber! Mit Deinem Blute foulft Du mir bafur buffen.

# Fischbaum.

Ruhig, mein Berr! ruhig! Das Ding geht nicht fo. Er ift mein Bebienter. Bars um haben Sie ihn also gemishandelt.

#### Carl.

Gemishanbelt? — Ihr Bebienter? - Das ift luftig? Er ift in meinen Dienften,

und ich habe ihm tein Bofes Bort gefagt. Aber jett foll er es erfabren, ber schandliche Bube. (Er ergreift Guntern, ber fich lodgue minden fucht)

#### Bunter.

(leise su Carln) So lassen Sie Sich doch endlich einmal bedeuten! Hören Sie mich boch!

#### Carl.

(laut) Rein! Du follft mir nicht entwis

#### Gunter.

der Gaffe ift. Aue Leute werden gufammen laufen. 3ch gebe mit Ihnen nach Saufe.

### Fischbaum.

Mein! bleibe Er hier! Gehe Er ja nicht mit! Pop Belt nicht gu! Der herr ift bigig.

### Gunter.

(macht sich los) Sie find rasend — Aber es wird Ihnen theuer zu stehen kommen; Da= Dor bin ich Ihnen gut. (lauft fort) mir gu entwischen.

# Fischhaum.

ha ba ba! Das geht bunt her! Ich will doch von Weitem nachgebu, und febn, wie das Ding ablauft. (geht ab)

# Gilfter Auftritt.

Berr Simmelbach. Luife.

Exuife foliefft Die Saustbur auf, und gebt berans)

## himmelbach.

(ibr eilig nach) Wobin, wohin, mein Berggen ?

# Luise.

Mun, mein Gott! Ich blidte ja kaum aus der Thur hinaus. Es war Lerm por bem Saufer Da wollte ich boch febn, was es gabe.

#### Simmelbach.

Die unvorsichtig, mein Kindchen! Die unvorsichtig! Wenn nun bus betruntene Leus te gewesen waren?

# Luife. !! 'se ...

Am hellen Mittage? Und laffen Gie und boch zuweilen einmat frische Luft ichopfen! Wir leben ja bier, wie in einem Gefangniffe.

# 11 Dimmelbach.

Luiegen! Luisgen! Wie konnen Sie das sagen? Mache ich Ihnen nicht alles mögliche Bergnügen? Aber nur mit Anstande! Gegen Abend wollen wir heute wieder ein wenig spatieren gehn, ja! Ein junges Madgen muß sieren gehn, ja! Ein junges Madgen muß sieren Billen. Die Welt ist zeht zu bose! Das alles soll aber aufhoren, sobald Sie meine Frau sind.

# Euise.

herr himmelbach! Sie wiffen meine Ge-

ober idel affindelbache laneine in

Sie werben Sich besinnen, muffen Sich besinnen. Hier ift nicht ber Ort, barüber zu reben. Kommen Sie auf Ihr Immer! Bir muffen noch vor Tische die Arie üben, die Sie morgen ben dem alten Herrn von Bahlberg singen sollen. Plieder eine Lustbarkeit, die ich Ihnen mache, eine unschuldige Lustbarkeit.

### Luise.

Und die ich nachher theuer erkaufen muß, wenn zum Unglud ein junger Mensch dort ift, der mich von ohngefahr ansieht. herr von Bahlberg hat einen Sohn.

Simmelbach.

Gie bas? Das weiß ich nicht einmal. (11.00

### Luise.

Mein himmel! Ich febe ibn ja oft im Concert und in ber Rirche.

## Simmelbach.

Rann fenn! Rann feyn! 3ch habe nicht baran gebacht; Aber es hat nichts auf fich,

mein herzgen! nichts auf fich. Ich habe mich genau erkundigt. Er wird mohl nicht gegens wartig fenn. Es find lauter alte Mufici da; diefelben; die in der Sanct Petersfirche spies len; diefelben; alte verständige Lente, ja!

### Luife.

Ich wunderte mich auch icon, wie Sie bem reisenden Birtuofen so geschwind zugesagt hatten.

# himmelbach.

Alle folde Vorsicht ist zu Ihrem Besten, zu Ihrem eigenen Besten; das versichre ich Sie, zu Ihrem Besten. Kommen Sie, mein Tanbchen! Kommen Sie! (Er führt sie wieber in das haus zurud, dessen Thur verschtossen wird)

# Dritter Aufzug.

# Erfter Auftritt.

(Baffe por Simmelbachs Saufe. Es ift gegeni

# Klippmann. Gunter.

# Gunter.

Mas foll man mit bent unbesonnenen Menschen anfangen? Er ift am mehrsten zu beklagen. Lassen Sie und noch Gebuld mit ihm haben, und ihm dienen, so gut wir konnen! Den Vater habe ich gläcklich bestänftigt wegen den eilf Carolinen; Er trauet mir nun wieder.

# Misper in dinibility of and and at

web Lische hat fich ber junge Bahlber

### Gunter.

Auffer einmal, ale er anfieng : "Weiffe ?" Du noch, mein lieber Rlippmann ?"

### Rlippmann.

Der berteufelte Junge! 3ch fließ ihn an, und es hat niemand bemerkt.

### Gunter.

Daß Luisens Water aus Oftindien jurides tomme, ist ein guter Umstand. Wehn man Diesem Nachricht bavon giebt, wie Himmels bach mit seiner Tochter umgesprungen ift, und ben ihm formlich um sie anhalt; so dens te ich, das Ding wird schon gehn. Den Sohn eines reichen abelichen Herrn schlägt man nicht fogleich aus.

### Klippmann.

Das ift die Frage; Und mas wird bet Megierungerath baju fagen?

#### Gunter.

Wir haben die Muster ganz auf unfrer Seite, nur will sie erst Luisen kennen lersten; und dem Alten sollen auch die oftindischen Wechsel wohl lieber sepn, als seine Abnen. Meinem jungen Herrn habe ich von Allem Nachricht gegeben, was ich durch Fischbaum

erfahren hatte, und ich hoffe, er soll uns diesmal nicht in den Weg kommen. Wenn nur unser Oftindier ein vernünftiger Kerlift, und nicht etwa auf Himmelbachs Seite tritt, oder sie gar dem elenden Fisch. baum giebt — Doch, ich denke nicht.

### Klippmann.

Um besten ift es immer, wir entführen fie.

### Gunter.

Nur Geduld! ich habe etwas im Ginn. Rlippmann.

Ich halte gar viel vom Entführen. Wenn ber Schritt einmal geschehen ist; so muffen bernach die Eltern wohl ja sagen — Aber ich weiß nicht, warum wir hier auf der Gase se stehen; Ich meinte, Du wolltest zu Debnem narrischen Licentiaten.

### Gunter.

Er war nicht zu Hause, als ich zu ihm gieng, deswegen laure ich ihm hier auf. Er geht gewiß noch zehnmal heute vor diesem Hause vorben, und wenn er mir wieder trauen Der Unbesonnene. will, nach bem, was biefen Morgen unter uns vorgefallen ift; so habe ich einen Plan im Ropfe, ber uns gewiß helfen soll.

### Rlippmann.

Gut, gut! Ich bin daben. Das Ding fangt an, mir Freude zu machen. Wenn Du Meiner bedarfst, narrischer Kerl! so kannst Du mich im goldnen hirsch bep einer Flasche Wein finden. Dort will ich unsern Ostindier erwarten.

#### Gunter.

Das foll ein Wort seyn! Ich will auch meinem Berufe nachgehn, und hier gegen aber im Wirthshause Achtung geben, wenn Fischbaum kömmt. (Rlippmann geht ab. Gunster tritt in ein nahe gelegenes Wirthshaus.)

# 3weyter Auftritt.

Simmelbach. Luife.

(Sie fommen aus ihrem Daufe. )

### Simmelbach.

Ja, barinn haben Sie Recht, mein Berge gen! Es ift ein schoner Abend, das ift er! Drum wollen wir auch einen fleinen Spatiers gang machen; bas wollen wir. (Er perschliefte die hausthur wieder.)

## Luise.

Daß mein Bater gar nicht fcbreibt, bas

# Himmelbach.

Er wird wohl sein Grab in den Bellen, gefunden haben, ja! bas wird er! D! nach Ostindien, das ist eine weite Reise; Da kömmt der Zehnte nicht wieder nach Hause; So geht es! Finden Sie Sich darinn, mein Engelchen! Eine gute Versorgung ist, bep Ihren Umständen, nicht zu verwerfen — Rein! gewiß nicht! Ich achte nicht auf

Reichthum; das seben Sie — Aber davon wollen wir unterwegens reden — Rommen Sie, mein Taubchen! Rommen Sie!

### Luife.

Bobin wollen wir denn gebn?

Ich beute, hier fo hinten an der Stadts Mauer herum; da ist es still und rubig — Gill und rubig. Wir wollen nicht weit gehn. Luise.

Pfui! Das ist ja ein häßlicher Spatziers

## himmelbach.

Nicht boch, nicht doch, mein herzgen!— Ein einsamer, gar angenehmer Gang! (Er ergreift ihren Arm) So, mein Puppgen! So wollen wir langsam fortschleichen — Burtslich ein angenehmer Abend!— Kommen Sie! Kommen Sie! Es ist nur, daß man sich die Füße ein wenig vertritt.

#### Luise.

(vor fich) Gott! Wenn wird mein Elend

# Pritter Auftritt.

Gunter. Bernach Fischbaum.

#### Gunter.

(schleicht herzu.) Bo, Teufel! mag der Alte mit seiner Gefangenen hinwollen? — Aber da kommt der Mann, auf den ich laure. (Tischbaum erscheint.) Ach, mein hochgeehreter Herr Licentiat! Ich suchte Sie in Ihrent Hause, wie wir es verahredet hatten. Dem Herrn von Bahlberg bin ich diesen Morgen glücklich entwischt.

# Fischbaum.

denn der junge Mensch dazu, daß er gar nichts von der üblen Behandlung wissen wollte? — Er leugnete alles.

#### Gunter.

Ja! fo macht er es immer! Er fann lugen, als wenn es gedruckt mare.

### Fischbaum.

D Jemine! Das zeigt ein bofes Gemuth an. Aber, will Er benn marklich bey mir in ben Dienst, mein lieber — Ich vergeffe ime mer Seinen Rahmen —

#### Gunter.

Sunter, heiste ich — Herzlich gern will ich zu Ihnen; Und um zu zeigen, wie eifz rig ich Ihnen dienen werde; so habe ich mir etwas ausgebacht, bas Ihnen wohl gefallen soll.

### Fischbaum.

D! bas Blut! Laffe Er boch boren! Gunter.

Ich habe nun aus sichter hand erfahren, baß des jungen Frauenzimmers Bater boch wirklich morgen ankommen foll, und daß er viel Geld mitbringen wird.

### Fischbaum.

Miso ware boch das feine erdichtete Sache?

Rein! Darinn habe ich mich geirrt; und was noch mehr ist; so hat der alte Himmels bach es erfahren, und da will er nun das arme Matgen zwingen, sich schon morgen mit ihm trauen zu lassen.

# Fischbaum.

Pot Schwierigkeit! Das mare!

#### Gunter.

Buverlaffig! Run ift freylich bas Jungs ferchen ein biegen liederlich, aber, feben Gie! viel Geld hat fie doch, und gar hubfch ift fie auch; bas muß man gestehen.

### Fischbaum.

En wohl! Aber ihre Aufführung! Dens te Er doch! Der vertraute Umgang mit bem Herrn von Bahlberg!

#### Gunter.

Mun! wer weiß! Junge Chelleute ruhs men fich auch zuweilen folcher Dinge.

# Fischbaum.

En du Belt ja! Das ift wohl richtig.

#### Gunter.

Mm Ende ware es doch wohl nicht übel, wenn Sie sie erwischen konnten , und bas Gelb dazu.

### Fischbaum.

Das ware ein narrifcher Umftand, ja!

#### Gunter.

Darauf habe ich nun gedacht. Gewiß wurde das arme Kind froh fepn, wenn man fie erlofen konnte aus ihrer Sclaveren; Sie wird doch lieber einen hubschen Mann in feisnen besten Jahren, wie sie find, heyrathen, als den alten Kruppel.

### Fischbaum.

(ladelnd) D das Blur! Meint Er?

#### Gunter.

Frenlich, mein werther herr Licentiat! Alfo muffte ich kein beffres Mittel, als Gie entführten sie.

### Fischbaum.

Poh Backfilch und tein Ende! Rein, Rein, das geht nicht! Entführen? Ep en! das geht nimmermehr!

#### Gunter.

Marum nicht? Ich wollte fcon Geles

genheit fuchen, bem Damfelden einen Brief sugufteden, worinn wir ihr Rachricht bavon gaben, und alles mit ihr verabredeten. Die Sache felbst wollte ich schon auf mich nehnen; und bann brachten mir fie gu einem alten Better von mir, der in der Moppels, Gaffe mobnt; und wenn nun der Bater ans Bame; fo fagten Gie ibm : wir batten feine Tochter von ihrem alten Bofewicht befrenet, und wollten fie ihm in allen Ehren wieder liefern. Dann marde ber fie Ihnen mit Freus ben geben. und einen braven Brautschat mit. in den Rauf; Dber es mare noch immer Beit, bie Sache genauer zu überlegen , und fich etwa mit einer Gumme Geldes abfinden zu laffen.

# Fischbaum.

Pot Fiddelbogen! Er hat verzweifelte Einfalle? Wer follte das in Ihm suchen? Aber ich habe, meiner Sixt! nicht das Herz tazu.

#### Gunter.

Sie find zu fürchtsam. Ich nehme alles

auf mich, mein vornehmer Gerr Licentiat ! und wenn es nicht gut geht; fo foll bie Schulb allein auf mich fallen.

### Fischbaum.

D du Welt! was ist Er far ein lustiger Rerl! Habe ich mein Lebtag! En nun! Man muß es versuchen. Sehe Er erst eins mal zu, ob Er das Frauenzimmerchen dazu bereden kann! Allein, wie will Er das ans fangen?

#### Gunter.

Dafür lassen Sie mich sorgen! Jett gehn Sie nur nach Haus! Es ist keine Zeit zu verliehren. Wenn die Sache gelingen soll; so muß es noch hate geschehen — Es wird bald dunkel werden — Halten Sie Sich nur zu Hause! Ich will Ihnen in kurs zem Bescheid bringen.

### Fischbaum.

Aber — Aber — Pot Betterhahn! Das ift eine poffierliche Unternehmung — Die Justit —

#### Gunter.

Gehen Sie doch! Ber wird fo fcwies rig fenn! — Juftig in einer Reichestadt? hat man je so etwas gehort! — Ich toma me bald, und bringe Ihnen Bescheid.

## Fischbaum.

Belt! Was wird bas geben? (geht ab.)

# Bierter Auftritt.

Gunter. Bernach Carl

### Gunter.

(allein) Der Pinsel glaubt, mas man haben will. Jeht kann es gut gehn. Wenn meine Plane gelingen; so soll uns himmels bach die Schone selbst zuführen; Aber dazu muß man alles in Bewegung seizen, und meur junger Brausekopf darf nicht Ein Wort davon wissen — Doch da führt der Henker ihn in eigner Person her! Wie frohe lich er aussieht! Was tansend! kann ihren begeguet sepn?

. Carl.

Pft! Pft! Gunter!

Gunter.

Se! hel Bas Renes?

Carl.

Klippmann hat mir gesagt, daß Du hier herumfreutzest. Ich suchte Dich — Ich muß-Dir etwas erzählen: — D! hore nur !

#### Gunter.

Etwas recht Luftiges, wie ich merte?

#### Carl.

Diesmal sollst Du sehn, daß ich mir auch zu helfen weiß, daß ich auch Erfindung has be. Indes Du da im Wirthshause lauerst, phne zu wissen worauf, habe ich ein Stuck ausgeführt.

#### Gunter.

Nun! ich bin schon im Boraus entzuckt über den herrlichen Ginfall.

#### Carl.

burch den dummen Licentiaten weifft, übers

legte ich bas Ding, und da kam ich auf einen Gedanken, der vortrestich war. Ich setzte mich hin, und schrieb einen Brief ohne Nahl men an den alten Hummelbach, gab ihm harinn Nachricht von Fischbaums Betrüges renen, daß er die Briefe unterschlagen habe, und daß morgen Luisens Vater aus Ostindien zurückkommen werbe.

### Gunter.

Und diefer vortrefliche Gedanke kam Ihe nen wurklich so gang von felbst, ohne mit dem lebendigen Teufel ein Bundniss gemacht zu haben?

### Carl.

Ich glaube gar, Du spottest. Hore nur ferner! Ich nehme meinen Brief und schenke einem Knaben sechs Kreutzer, der sollte dem Alten das Biller bringen. Ich wollte ihm das Haus zeigen. Wir machen uns zusams men auf den Weg, und siehe! da begegnete uns himmelbach und meine liebe Luise! Son gleich gebe ich meinem Jungen einen Wint, be giebt gludlich vor meinen Augen bas Bils

#### Gunter.

und bie Folgen, welche Sie von diesem

### Carl.

Rurzsithtiger Mensch! Begreifst Du gar nichts? Nicht nur trauet jest der Alte dem elenden Fischbaum noch weniger; sondern auch, da er nun weiß, daß der Bater noch lebt, und morgen ankhmmt, wird er nicht das Herz haben, Luisen zu zwingen, ihn zu heprathen, sondern ihr Ruhe lassen, und wir gewinnen Zeit — He, Schafekopf! Nicht wahr? Nun wird Ihm das Ding klar?

#### Gunter.

Ja! Es wird mir klar, daß wer einmal bazu gebohren ift, alles verkehrt anzufangen, ber findet Mittel den hals zu brechen, und wenn man ihn auch auf den Tisch fostgebung ben hatte. Ram Ihnen denn, als Sie dies

schone Stud erfanden, gar nicht ber Gedans te ein, daß, eben wenn himmelbach die Uns tunft des Vaters erfahrt, er diese Nachricht vor der Tochter geheimhalten, und nun dops pelt lebhaft darauf dringen wird, daß sie ihmt die Hand gebe, ehe Hulfe und Schutz für sie ankömmt?

#### Carl.

Ich erftaune, Gunter! baran habe ich nicht gedacht; Ich glaubte aber -

### Gunter.

Sie glaubten — Sie glaubten — Des Rukucks mogte man werden, über Ihre Uns besonnenheiten! — Doch diesmal hat Ihr gluckliches Gestirn Sie einen Streich begehn lassen, der sehr von ohngefahr in meinen Plan passe; Ich werde mich aber wohl huten, Ihnen diesen Plan zu sagen. Doch soll Ihnen alles verziehen seyn; weil Sie so herrliche Erssindungskraft haben. Leben Sie wohl, mein gnabiger Herr! Wir sprechen uns gelegentlich wieder. (geht ab)

#### Carl.

(allein) Er lässt mich stehn, ohne mir zu sagen, was er vor hat, und wie ich mich bestragen soll. Ich fühle es, ich habe einen bummen Streich begangen. Vielleicht kann ich aber alles wieder gut machen — Still! ich sehe den alten Argus mit meiner Geliebeten zurücksommen! Er darf mich nicht hier sinden — Es ist noch zu hell; wenn er mich erkennte; und mich morgen früh im Concerte wiedersähe; so wäre alles verdorben.

(geht ab.)

# Fünfter Auftritt.

Simmelbach. Luife. Bernach Gunter.

# himmelbach.

So, mein Puppchen! Da kommen wir grade noch nach haus, ehe es dunkler wird. Die Nacht ist keines Menschen Freund — keines Menschen Freund, und ich habe Ihnen ohnehin jest wichtige Dinge zu sagen — wichs

tige Dinge. Wir wollen das haus verschliefs fen, und es mag noch kommen, wer da will; so find wir nicht zu haus — por niemand zu haus.

## Luise.

Wer kommt benn wohl zu und? Wir kenn nen ja niemand — Aber das Briefgen, wels ches Ihnen ber Knabe gab, schien etwas zu enthalten —

# Simmelbach.

Dinge! ja mohl! wichtige Dinge!

# Luise.

Bielleicht Nachrichten von meinem Bater ?

## Simmelbach.

Wer sagt das? Gar nicht! gar nicht! Aber das sage ich Ihnen, daß Sie Sich wohl noch heute werden entschliessen mussen, auf morgen ganz früh einen Notarius zu bestelzien, um Sich mit mir verloben zu können. — Ja! davor hilft nichts, oder ich bringe Sie in ein Kloster — Was wollen Sie denn mas Der Unbesonnene.

chen? Wer wird sich Ihrer annehmen? — Rurz! mein Taubchen! zwingen Sie mich nicht! Das sas ge ich Ihnen.

## Luise.

Ich weiß es; ich bin in Ihrer Gewalt; Aber es lebt Einer über uns, der mich schus gen wird —

### Simmelbach.

Luisgen! Luisgen! Bringen Sie mich nicht aufs Aeusserste! Denken Sie, was ich an Ihnen gethan habe! — Ein armes Madegen! ohne Eltern! — Berlassen Sie Sich nicht auf Ihren Bater! Der kommt gewiß nicht wieder — nimmermehr wieder! — Betteln mussen Sie, wenn ich nicht ware — ja gewißlich! — Aber es wird spat — Hubsch hinein ins Haus, mein Kind! — hubsch hinein! Wir wollen da weiter reden.

#### Gunter.

(fommt. in einem alten zerriffenen Ueberrode als Bettler, verftellt feine Stimme.) Einem armen reisenden Sandwerkspurschen!

## Simmelbach.

Das wollt Ihr? Padt Ench! Es find ber Bettelleute so viel, so viel — Padt Euch! Laffet Euch ben einem Frencorps anwerben! Ihr sept ein junger ruftiger Rerl.

#### Gunter.

Ginen kleinen Zehrpfenning! Einem ats men reisenden Handwerkspurschen! Ich bin fo lange frank gewesen, und habe kein Schlafs gelb. Einem armen reisenden Handwerkse purschen!

#### Simmelbach.

Barum reifet Ihr? wenn Ihr tein Gelb habt? Warum reifet Ihr ?

#### Gunter.

(Er winkt, so oft himmelbach zur Seite fieht, Aufen. Leise zu Luisen) Ich habe ein Billet an Sie. (laut) Meine schöne Madam! Lass sen Sie Ihr herz erweichen! (leise) Seven Sie getrost! Morgen, the der Lag andricht, werden Sie erlbset werden. (laut zu himmels bach) Mein gnädiger herr! Theisen Sie mit doch etwas weniges mit!

#### Luise.

(qu himmelbach) Coll ich dem armen Menschen etwas geben?

# Simmelbach.

marten Marten Cie, mein Phppchen! Cie! (ju Guntern) Dringet boch nicht fo aufbie Leute! 3ch will Guch etwas geben. holt einen fleinen Beldbeutel hervor, ofnet benfelben', und fucht forgfaltig ein fleines Rupferflud hervor. Indes lafft Luife mit Borfag ibr Sonupftuch fallen; Bunter wirft ein Billet barauf, welches fie mit bem Tuche aufnimt, worauf Bunter fich fogleich entfernt.) - Sier habt Shr einen - Aber wo ift dann ber Rerl ges blieben? - Das tommt mir verbachtig vor. febr verdachtig; Er fabe ja, bag ich ihm eta mas geben wollte - Er hat Ihnen doch nichts gestohlen, mein Rind? Er tam Ihnen fo nabe; hat Ihnen boch nichts gestoblen ?

## Luise.

Richts weniger! Bielleicht glaubte er,

## Simmelbad.

Sm! Hm! — Aber, mein Puppgen! Sie sehen ja so freundlich aus? so freundlich! — Gelte? Sie haben Sich besonnen! — Ja, mein Herzgen! glauben Sie nur, ben dem Eigenfinne kommt nichts heraus — Also geben Sie mir Ihr Wort! Horen Sie? Ihr Bort, ehe wir ins Haus geheu!

#### Luise.

(por fic) Ich muß mich verstellen (laut) So fen es bein! Ich verspreche Ihnen, baß, ehe wir morgen fruh mit einander in bas Conseert gehen, ich Ihnen vor einem Notarius meine Hand versprechen will.

# himmelbach.

So recht, mein Zuckermausgen! So recht! (Er drudt ihr die hand.) Nun bin ich zusfrieden. Sie follen es gut ben mir haben — Ja! ja! ich dachte es wohl Sie wurden Sich besinnen. Heute will ich auch ein Glas alten Nheinwein trinken — Kommen Sie, Herzgen!

#### Luise.

Erlauben Sie mir, daß ich mich zu. Bets te legen durfe! Ich habe ftarke Kopfschmerzen. Dimmelhach.

Kopfschmerzen? Armes Kind! Kopfschmerzen? Ep! auf einmal? Aber sehen Sie, das ihmmt von der Abendluft! von der Abends luf! Ja, ja! Legen Sie Sich gleich ins Bett! Eine zwölfstündige Ruhe wird alles gut machen. Und morgen — morgen früh, ehe wir in das Concert gehen; — Nicht wahr? (Sie gehn in das Haus, und die Thur wird versschoffen.)

# Sechster Auftritt.

(Es wird nach und nach dunkler.)

Carl. Bernach himmelbach. (am Tenfter)

#### Carl.

(verhalle) Jett ift es mohl bunkel genug. Ich muß meine Unbefonnenheit wieder guts machen. (Er drudt den hut tief in die Augen) und pocht am himmelbachs Thur) Nur Ein Wert mit dem Herrn himmelbach! — Es antwortet niemand — (Er pocht noch einmal) Se! Ist niemand da?

## himmelbach.

(von Innen) Bas giebt es? Es, ift nies mand mehr auf. Ihr mufft ben Tage wieberkommen!

#### Carl.

(lauter ) Mur auf ein Bort!

## himmelbach.

(bfnet bas Fenfter) Run! mas ift benn bas für ein Lerm? Mitten in der Nacht die Leute aus dem Bette zu rufen! Mitten in der Nacht?

#### Carl.

Sind Sie der herr himmelbach ?

# himmelbach.

Ja, ja! ber bin ich; aber ich kann nies mand mehr sprechen; heute nicht; niemand mehr!

#### Carl.

Ich habe Ihnen nur eine Nachricht 30 geben. Sie haben vorhin ein Billet bekommen, barinn Ihnen gemeldet wurde, der Baster Ihres Mündels kame morgen aus Oftinsten zurück hierher; Das alles ift eine Erdichstung. Den Brief hat ein junger Mensch gesschrieben, der in das Frauenzimmer verliebt ist, und Siegern bange machen wollte. Glausben Sie es also nicht. (Er geht scheunig ab.)

Ich danke-für die Nach icht — Aber hosert doch! Noch ein Wort! — Wo ist nun wieder dieser Kerlhin? — Enen! Das Ding gehr mir zu bunt — Was soll ich nun glausben? — Am besten, ich mache der ganzen Sache bald ein Ende — Morgen soll der Motarius kommen. (Er geht vom Tenster zuruck, und macht es zu.)

# Siebenter Auftritt.

(Allgemeines Gaft-Zimmer im Wirihshause gum goldnen Hirfd.)

Rlippmann. (an einem Tische figend) Der Wirth. Hernach herr von Bir:
fenburg.

Klippmann.

Noch ein Schöpgen, Serr Sospes! Wirth.

Bon demfelben?

Klippmann.

Meinetwegen! ift noch fein Fremder and gefommen?

Wirth,

Alleweil steigt Einer aus — Mit Ers laubniß! Ich muß ihn doch bewillkommen. (geht mit der leeren Flasche ab.)

Klippmann.

(allein) Wenn das unfer Kundmann aus Dftindien mare! Mit feinem Geldkaften! D Jupiter! Das ware herrlich! (Er fieht nad

der Uhr) Es ist schon neun Uhr. Menn es der Richte nicht ist; so gehe ich nach Hause. Der Henter mag hier den ganzen Tag im Soldenen Hirsch sigen!

herr von Birfenburg.

(Bom Birth hereingeführt, ber noch immer Die leere Glasche halt.) Laffe Er meine Caschen in mein Zimmer bringen! (Bu Klippe mann, welcher ihn gruft.) Guten Abend!

Klippmann.

Ich danke!

Wirth.

Befehlen Ihro Gnaben zu fpeisen?

Birfenburg.

Ich werbe schon fordern, wenn mir's ges fällt; Ich bin nicht blode.

Klippmann.

(vor fic) Der scheint verteufelt furg ans gebunden. Ich will eben so thun.

Wirth.

Das Reisen eschauffirt. Ihro Gnaden tommen um Bergebung weit her?

# Birfenburg.

Sa!

## Wirth.

Gewiß über Holland heraus? Wie ich vom Postillion bore?

Birfenburg.

Warum?

#### Wirth.

En nun! Man spricht ba viel von Kriegs. Unruhen, wie die Zeitungen schreiben. 30 weiß nicht, was man davon denten foll.

## Birfenburg.

(fest fic an den Tifc, Rlippmann gegen über, und fieht denfelben gemächlich von oben hinunter an) Denke Er, was Er will!

## Wirth.

Der Turke ist auch nicht ruhig, wie es heiste. Ihro Gnaden werden das am besten wissen; sind vermuthlich selbst eine Militairs Person?

Birfenburg.

Bas schehrt ihn bas?

# Klippmann.

(vor fic) Bravo!

### Wirth.

Ihro Gnaben erlanden! Ich meinte nur fo. (vor fich) Der ist nicht von vielem Sprezchen, wie ich febe. (laut) Ich muß bem Herrn da noch ein Schöpgen holen; Sogleich habe ich die Ehre wieder aufzuwarten.

## Birkenburg.

Gr kann fo lange ausbleiben, als Ihm.

## Wirth.

Womit kann ich die Ehre haben aufzus warten? Eine Bouteille guten. alten, ach: ten, veritablen Hochheimer, oder franzbsische Weine, Bourgogne, Champagne, Vin de lunelle, Madera. Ich habe auch genuinen Cap-Wein

# Birkenburg

Den habe ich beffer, als Er?

## Rlippmann

(por fic) 3ch glaube, meiner Scele! er ift es.

## Wirth.

Glaube es mohl, gradiger herr! Gie

## Birfenburg.

Ich wollte, daß Ihm der Tenfel das Maul stopste! Lasse Er mich ungeschoren! (Wirth geht ab. Ju Klippmann, indem er den Dut abnimme.) Mein Herr! mir Erlaubniß! Sind Sie hier b. kaunt?

Klippmann.

Warum ?

Birfenburg.

3ch will Sie um etwas fragen.

Klippmann.

Go fragen Gie nur her!

Birkenburg.

(vor sich) Der Reil gefällt mir. (laut) Wo treffe ich wohl hier in der Stade einen gewissen Herrn himmelbach an?

### Rlippmann.

Der ein junges Frauenzimmer bey fich

Birfenbutg.

Recht! (mit Feuer) Bas macht bas Mabe gen?

Klippmann.

Sie ift gefund, gottleb!

Birfenburg.

Ja mohl gottlob! Ich banke fur bie . Nachricht. Wo wohnt der Mann mir ihr?

### Klippmann.

Wenn Sie der Vater dieses Frquenzims mers find, den man morgen erwarten solls tes so habe ich ein Wort mit Ihnen gu reben, ehe Sie hingehn.

Birfenburg.

Ungenehmes oder Unangenehmes?

Klippmann.

Ungenehmes.

## Wirth.

(bringt die gefüllte Blafche und fest fie Rlip. mann vor, nachdem er ihm ein Glas voll eingenschnet hat) Ich muniche, daß es wohl fchmes den moge.

# Bitkenburg.

Darf biefer Kerl nicht horen, mas Gie mir zu fagen haben?

Klippmann.

Mein !

## Birfenburg.

Run! fo kommen Sie auf mein Zimmer! Wirth! De! Zwen Portionen Effen und eine Bouteille Bein und zwen Glafer auf mein Zimmer! (fie fteben auf.)

## Wirth.

Bon mas für Gorte befehlen Ihro Gnas ben?

# Birfenburg.

Ift einerley! Es tommt boch alles gus Giner Fabrick.

#### Wirth.

Nun ich werbe schon Dero Appetit treffen. Aber noch darf ich unterthänig bitten,
mir Dero werthen Nahmen und Character zu,
spendieren.

## Birfenburg.

Hole Ihn der Satan! Was befammert Ihn das?

## Wirth.

Ihro Gnaden erlauben! Ich inuß das in den Nacht-Zettul segen - an hohe Obrige feit -

Birkenburg.

36 beiffe Birkenburg. (will gehn.)

Wirth.

Von - von Birfenburg?

Birfenburg.

Bie Er will!

Wirth.

In was por Diensten 2

Birs.

# Birfenburg.

Zaufend Element! In meinen eigenen.

Wirth.

Ein gar curiofer herr! en, en!

(folgt nad.

# Bierter Aufzug.

# Erfter Auftritt.

Luise (am Fenster) Dernach Gunten und Fischbaum (auf ber Gasse por himmelbachs hause.)

(Es ift Nacht.)

#### Luise.

Bier Uhr! Endlich ist die bestimmte Stunde da! — Der Alte schläft noch! — Alles ist still — Aber o Gott! was wage ich! Mich einem jungen Manne in die Hane be zu liefern, ben ich noch so wenig kenne! — Allein, ist wohl ein anders Mittel da, dem elenden Schicksale, das mich erwartet, auszuweichen? — Boll Zutrauen auf die Rechtschaffenheit — Doch — da rührt sich etwas! — Ich zittre — Welch' ein Schritt! — (Man hört drepmal husten) Das ist das Beichen! Ich muß es beantworten, (Sig.

huftet duch drepmal. Man antwortet wieder.)

— Roch einmal! Jest ist der entscheidende: Muge blick — (Gunter kommt mit Fischbaum leise heran. Gunter trägt eine Strickleiter und eine Laterne. Bepde sind vermummt)

# Fischbaum.

Don Lieberchen! Hat Er es gehört, wie sie das Zeichen beantwortet hat! Aber, als lerliebster Gunter! Wenn das Ding nur gut geht! Mir ist gar zu bange — Es wird bald Tag werden —

#### Gunter.

Getroft, mein vornehmer herr Licentiat! getroft! Ich nehme alles auf mich. Der Als te schläft gegen Morgen am festeften.

# Fischbaum.

Fange Er es vorsichtig an — Pot Belsten! Ich bitte Ihn! Wenn es mislingt; fo lasse Er mich aus dem Spiele! Er hat mich dazu verführt.

#### Gunter.

Das verfteht fich! Allein, es wird nicht mielingen. Geben Gie igt nur nach Saus,

Damit fein Berdacht auf Sie falle ! Sie's wiffen, wo Sie uns wieber antreffen tonnen.

# Fischbaum.

Ja ja! in ber Moppels : Gaffe, ben bem Geiler Drennase. Nicht?

## Gunter.

Ja, ja, ja! Mar fort!

# Fischbaum.

Wohl, ich gebe. Mache Er alles gut ? mein lieber Gunter! — Pot Taubenhaus? Mir ift verzweifelt bange. (geht ab)

## Luise.

Sie ftaftern zusammen. Bermuthlich Earl mit seinem Bedienten — Gott! ware es nur erft überstanden!

#### Gunter.

Ifter fort? — Jest zum Werk geschrite ten! — Es ist alles still — (leise) Mades moiselle!

Luise.

Wer ruft mich ?

#### Gunter.

Der Bebiente Ihres Freundes, ber reis fende Handwerkspursche von diesem Nachmittag, ber itt tommt, Sie zu erretten.

## Luise.

D himmel! barf ich mich Ihm anverstrauen? Wo ift benn Sein herr?

#### Bunter.

Der halt bort an der Ecke Schildwache. Rommen Sie nur getrost! Ich habe die Strickleiter; Das Fenster ist niedrig. Warten Sie! ich will meine Laterne hervorholen.
(Er bsnet seine Blendlaterne und wickelt die Strickleiter auseinander) (vor sich) Das nen=
ne ich doch einen trenen Bedienten! Ich
führe ihm seine Geliebte zu, und er weiß
nicht ein Wort davon. Er verdient nicht,
was ich für ihn thne. Wie wird der Pinsel,
der Fischbaum angesührt werden!

# Zwenter Auftritt.

Die Vorigen. Carl. Endlich Simmelbach.

#### Carl.

(fcleicht herben) Ich konnte nicht länger im Hause bleiben. Ich will dem schonen Morgen entgegen gehn. Aber wohin? Ein sympathetischer Zug führt mich jedesmal durch biese Gasse. Da ist ihre Wohnung! Setzt liegt das gute Rind noch in ruhigem fausten Schl. se. — Aber ich sehe Licht — Was heist das? Ich muß doch hören, was es hier giebt. Sollten die Leute in diez fer Gasse schon aufstehen?

### Gunter.

(ergreift ein Ende der Strickleiter, und reicht Luisen daffelbe hinauf) Hier, Mademoiselle! Greifen Sie herzhaft zu! Die Haken der Strickleiter hangen Ste in das Fenster. Ich will den untern Theil recht fest halten.

## Luise.

Ich kann es noch nicht faffen — Ich

muß einen Stock holen. (Sie thut Dies) Roch ein bisgen hoher!

#### Gunter.

So! Haben Sie es nun? Eilen Sie, che es Tag wird!

Luise.

3a!

#### Carl.

(vor sich) Was hore ich? Tod und Holste! Eine verreufelee Enifahrung ist im Werzte. — Die Ungetreue! Aber es soll ihnen wicht gelingen.

#### Gunter.

Sangt fie feft?

#### Luise.

Noch nicht recht! Aber gleich. Rur hals te Er um Gottes Billen hernach die Ende unten feft! - Ich gittre am ganzen Leibe.

#### Bunter.

Geschwind, Mademviselle! Haben Sie alles in Ordnung; so steigen Sie heraus! Es ist gar mat boch! Muth gefast!

#### Carl. ,

(vor fich) Rein, das ift zu arg. (laut) Steh, Bofewicht! Nicht vom Plate! Wenn Dir Dein Leben lieb ift!

#### Gunter.

Dweh! o weh! Da führt der bofe Teind meinen unbesonnenen Menschen wieder ber.

#### Carl.

Steh! fage ich (Er zieht den Degen) (int. mer lauter) Wo bist Du Bosewicht? Feiger! Mauber! Entführer!

# Luise.

Großer Gott! Das fur ein Lerm! 3ch bin verlohren. (Gie geht vom Benfter gurud)

#### Gunter.

Ich muß wahrhaftig das Feld raumen?
Es ist nun nichts zu thun. — Zu bedeuteit ist er nicht — Es gieht gewiß Lerm in den Nachbar-Häusern — Wenn es Schläge seizt; so soll er sie wenigstens allein bekommen — (Er macht die Blendlaterne zu, und lauft davon.)

#### Carl.

Wo bift Du Bube? Soffe nicht, mir zu entwischen? Ich kenne Dich, Elender! Steh! oder Du rennst in meinen Degen. (Er tappt im Dunkeln herum, und fällt gegen Himmelbachs Thur. Es wird nach und nach in den Nebenhäusern laut) He! Näuber! Eins bruch! Herr Himmelbach! He! Man blicht in Ihr Haus ein — Herr Himmelbach! auf, auf!

## Machbarn.

(bie in allerley Racht : Aufguge aus ben Saufern gesturzt kommen.) Was grebts? Was ift? Morder! Rauber! Sulfe! (Sie greifen Carln an, der sich loszumachen sucht.)

### himmelbach.

(im Schlafrode. will aus bem Saufe laufen, verwickelt fich aber mit dem Ropfe in die Strickliter, welche vom Fenfter losgeht, und mit ihm hinfallt) D weh! ich bin erdroßelt! Luise.

wird aus mir werden? Nur geschwind in bas Bette! (fie macht bas Genfter ju)

### Machbarn.

(laffen Carln loe, und eilen gu himmelbach) Herrr himmelbach! Bas geschiept? (Gin Paar fallen über ihn) Au! Au!

#### Carl.

(vor sich) Ich muß fort, sonft sieht man am Ende mich fur den Entführer an. Der Bosewicht ist mir entwischt. (geht ab. Gine Magd mit dem Lichte kommt aus dem Hause)

# Himmelbach ..

(ber sich aufrafft, aber die Strickleiter noch immer um den hals hangen hat) Wo ift Luije? Wo ift Luije?

## Nachbarn.

Was war es denn, Herr Himmelbach?

Bas gab es denn, Herr Nachbar?

Himmelbach,

Ach! ich weiß nicht. Ach! ich weiß nicht. Es muffen Diebe im Hause seyn — Diebe — Kommen Sie! Kommen Sie! (Sie gehen alle in sein Haus.)

# Dritter Auftritt.

(Bahlberge Saus. Carle Zimmer.)

# Rlippmann. Gunter,

#### Klippmann.

(der, zugleich mit Guntern, in das 3immer tritt. Gunter tragt noch die Laterne) Habe ich Dich gefangen, Nachtwogel? So rennst Du, ehe die Sonne aufgeht, in der Stadt herum? Bekenne gleich! Wo bist Du diese Nacht gewesen? — Aber was Teufel heist denn das? Eine Blend Latern, Kerlchen? Du hast doch wohl nicht gestohlen?

#### Gunter.

Ach! laffen Sie mich in Rube! 3ch mogte aus ber haut fahren.

# Klippmann.

Das thue ja nicht, Kerlchen! Du hast einen guten Balg. Aber sprich, sprich! Bas har es gesetz? Ich habe Dir auch allerlen zu erzählen — gute Dinge!

#### Gunter.

Es fehlte wenig; so mare ich, meines leich stänigen herrn wegen, brav abgeprus gelt worben.

## Klippmann.

eine Motion hatte Dir gewiß mohl gethan.

#### Gunter.

Nein! ich daute! Kaffen Sie Sich sagen! Ohne einem Menschen ein Wort davon zu vertrauen, magte ich diese Nocht die herrlicheste Unternehmung von der Let. Es stach mir im Kopse, was Sie mir gestern gesagt hatten: Das Beste sen, Luisen zu entführen. Ich machte also meinem Plan, verkleidete mich in einen Beitler, steckte dem Mädgen ein Briefgen zu, schrieb ihr darinn wir wollzten sie vor Tages Anbruch, wenn der alte Zauberer noch im tiefsten Schlase lage, aus ihrem Gefängnisse erlosen.

#### Klippmann.

Run! Du bift boch ein Erg = Generals

#### Bunter.

Ja! horen Sie nur! Gegen brey Uhr ichleiche ich mich hier aus dem Sause. Um ben Spaß vollkommen zu machen, nehme ich meinen dummen Fischbaum mit, und mache ben glauben, es geschäbe um Seinetwillen. Ich dachte, wenn es schief gienge; so sollte der Tolpel die Briefe tragen.

## Klippmann.

Das war, meiner Scele! nicht abel, Sch hatte baben fenn mogen.

#### Gunter. ...

Alles geht erwünscht; Gegen Morgen pflegen bie alten Leute erft recht einzuschlazien, bachte ich, und ich irrie mich nicht — Ich komme in die Gasse — Kein Mausgen tührt sich — Das Frauenzimmer erscheins am Fenster — Die Strickleiter wird anger setzt —

Klippmann,

Unb?

#### Gunter.

Und in dem Augenblicke führt ber bose Feind den Herrn von Bahlberg, den sein Lies besseuer nicht schlafen lässt, in diese Gegend der Stadt. Er hort Lerm, wird etwas von Entführung gewahr, kennt mich nicht, karmt auf mich ein, ruft alle Nachbarn hers ben, und ich habe Mühe, mich noch mit ges nauer Noth davon zu machen — Gott weiß, was weiter daraus geworden ist; aber er wird nun wohl bald nach Hause kommen.

## Klippmanu.

Der Pinfel! Es ift boch gar nichts mit

#### Bunter.

Das war ber lette Schritt, ben ich ihm an dienen gethan habe. Aber prügeln mocht' ich ihn. (Er fest die Laterne weg, und ftede Licht an.)

## Rlippmann.

Sen ruhig, Gunterchen! Wir brauchen beine Entführung mehr. Es ift alles in Ord.

nung. Ich bringe herrliche nachrichten. Aber da fomme Dein Herr! Bie grimmig er aussieht!

#### Gunter.

Daschen Gie ihm nur tuchtig ben Ropfl

# Bierter Auftritt.

( Bahrend denfelben wird es nach und nach heller.)

Die Vorigen. 'Carl.

#### Carl.

(tritt mit finftern Bliden herein) Guten Morgen! Die fommft Du fo fruh hierher, Rlippmann?

### Klippmann.

Expeditionen.

#### Carl.

Ich wollte, daß ber Satan alle nächtliche Expeditionen holte. Ich wollte — Ich wolls ze — daß ich nicht auf der Welt ware.

## Rlippmann

Dann hatten wir einen Schops weniger. Aber ich wollte, daß Du Dich vorher trespanieren lieffest, Schaapfotopf! Pfui! schamen sollte man sich, mit Dir noch etwas zu thun zu haben.

#### Carl.

Herr Doctor Klippmann! Wenn ich bits ten darf — Ich bin eben nicht aufgelegt gue Handwurft : Spafen.

Klippmann

Sanswurft Vous-même!

Gunter.

Laffen Gie ihn ja gehn! Ergerflicht bie,

Klippmann.

3ch will Dich behanswurften. Rennft-

Carl.

Was sehe ich?

Klippmann.

Ein Werkzeug, womit der ehrliche Gune

ter

ter Dir Deine Schone zuführen wollte. Er war es, den Du so unvernünftigerweise and sielst. Nun geh' einmal in Dich, unbesonnes wer Mensch! Sage, ob es wohl der Mühe werth ist, noch etwas für Dich zu unters nehmen.

### Carl.

Ach! was habe ich gethan. (Er fallt Guntern um den halb) Befter Gunter! vers gephe mir!

## Gunter.

Laffen Sie mich in Rube! Ich habe nichts In verzenhen, aber ich thue auch keinen Schritt mehr für Sie.

## Klippmann.

Soret, Ihr Kinder! damit wir es kurz machen! Ich will Euch aus aller Betlegens beit ziehen, will Euch Alle zufrieden stellen. Bablberg! Ein Schöps bist Du, das bleibt daben; aber das Gluck ist Dir gunstiger, als Du es verdienst, und ich hosse, wir werden nicht lange mehr schiefe Wege einschlagen durs Der Unbesonnene. fen. Der Bater Deiner Geliebten ift bier, ift ein braver deurscher Mann, ohne Firnis, ift reich, und ift ein Ebelmann.

### Carl.

Ift 's möglich?

## Klippmann.

Ich habe ihn gesprochen, habe mit ihm gespeiset, und die ganze Nacht durch geplaubert, habe seine Gunft gewonnen, und ihm alles entdedt.

### Carl.

Ich erstanne — Aber, mein himmel).

## Klippmann.

Er liebt nicht viel Umschweise: "Menn der Junge ehrlich. ein guter Wirth und kein Mißigganger ist; " sagte er "und die jungen Leute sich lieben; so mag er das Mads gen hinnehmen! Aber seine Eltern mussen davon zufrieden seyn."

### Carl.

Befter, liebster Rlippmann! Wie viel bin ich Dir nicht schulbig!

## Klippmann.

Du nicht, daß ich meinen Freunden gern biene, auch ohne Dank und Complimente?

## Gunter.

Sie haben, hol' mich ber Rudud! mehr Blud als - als - als -

## Klippmann.

Alls Verstand! — Das kann wohl mabe sein! Fest Bahlberg! versaume nur nicht, sobald Deine Mutter aufgestanden ist, ihr alles zu entdecken, und sie kräftig um ihre Borsprache ben Deinem Vater zu bitten! Ich habe Dir alle Umstände von des Herrn von Birtenburgs Familie, von seinen Schicksalen und Bermögens : Umständen aufgeschrieben, weil Du doch immer verwiert in Deinem Koppse bist. Hier hast Du den Zettel! Cer giebe

ihm denselben) Spare keine Ueberredungskunst! Ich hoffe, es soll noch heute im Cons certe alles richtig werden, und Dein Baten wird uns unsre kleinen Schelmerenen verzens hen, wenn er eine reiche Schwiegertochter erhalt.

### Carl.

Ich verstumme vor Freude und hofnung -

Laß es gut seyn! Wir haben noch mehr zu verab eden. Der alte Birkenburg will sich vorher vollig von himmelbachs Schelmerep überzeugen. Stelle Dir vor! Er hat, als er aus Berzweiflung nach Oftindien gieng, um sein Glud zu versuchen, den ganzen ges retteten Rest seines Vermögens, das bennahe noch fünf tansend Thaler betrug, dem alten Satans-Kerl in den hauden gelassen, um für den Unterhalt seiner Tochter zu sorgen.

### Carl:

Der Bbfewicht! und darum hofft er nute ben guten Mann ju prellen?

## Klippmann.

1

Laß Dir sagen! Nachdem ich dem Herrn von Birkenburg alles erzählt hatte, kam er auf den Einfall, einen Brief an himmelbach zu schreiben, darinn er vorgabe: er sen in Holland, befande sich aber in den elendesten Umständen, und bathe also seinen alten Freund, ihm mit einem Theil des Geldes, so er ihm gelassen habe, auszuhelfen. Den Briefe has be ich nun, und Einer von uns muß, sobald es Tag wird, sich als ein Reisender verkleis den, und dem Schurken den Brief bringen; Dann wollen wir sehn, was er thut.

### Carl.

Das ift gut ausgedacht. Nun, mein lieber Gunter! Das übernimft Du boch?

## Gunter.

Inverlaffig nicht! Darauf konnen Gie

## Klippmann.

Sen boch tein Narr! Es ift ja daben nichts, Bu magen. Der Bater ift hier: Benn hims

melbach Betrug mertt; fo tritt Birtenburg

### Carl.

Komm hier, Günter! Um mein Unrecht wieder gut zu machen; will ich selbst die Role. Te spielen. Du sollst sehn, daß ich doch auch, wenn es darauf ankommt, meine Gedanken ben einander habe. Aber seher nur! das ist der einzige Fehler gewesen, daß ihr mir immer verschwiegen habt, was Ihr vorhattet; und da mag es denn der Henker tressen.

## Gunter.

So recht! Da werden wir schones Zeug

### Klippmann.

Des Spaßes wegen, Gunter! Lag ihm einmal feinen Willen! und gehe Du auch mit! Wenn er sich bann verschnappt; so kannst Du ihm benstehn. Ihr mufft Cuch als Kaufleute aus Holland verkleiben. Usber wisse Ihr was? Es wird Tag; hier im Hause steht man fruh auf; Ich muß

mich fortmachen. Noch darf man mich doch nicht kennen. Rommt mit in mein Haus! Da wollen wir alles verab eben, einrichten, und wenn dieser Streich aurgeführt ist; so sagt Ihr mir Bescheid, wie es ablief. Dann bringe ich unserm Ostindier Nachricht, und Du Bahlberg! redest mit Deiner Mutter. She die Concert-Stunde herankommt, muß alles richtig werden — Aber dann habe ich mir einen Haupt Spaß ausgedacht. Rommt nur Kinder! Ich will Euch auf den Schrecken ein Frühstück vorsetzen.

(Gie gehn ab.)

## Fünfter Auftritt.

(Gaffe vor Simmelbache Saufe:)

Simmelbach. Luife. (Bende in Nachtfleidern)

Diefe gehn ab. )

## Simmelbach.

(ficht nach Luifens Fenster hinauf) En,

haben sich aus dem Staube gemacht; Aber woran haben sie wohl die Strickleiter befestisgen können! Die hat doch Haken oben — so ordentliche Haken, die man einhenken muß, und da sollte man meinen, es musste doch oben Einer gewesen seyn — Wie ich sage! es ist mir unbegreislich —

## Luife.

Ich weiß nicht, wie fie es gemacht bas ben.

## Simmelbach.

Run, nun! Gottlob, daß es so abgeslaufen ist! Sie waren wohl gar an Ihr Fenster gekommen, armes Luisgen! Und was wurden Sie dann fur einen Schrecken gehabt haben! — ja! einen rechten Schres den! — en, en! Nein! es ist gut, daß es so abgelaufen ist.

## Luise.

(vor fic) 3ch ftehe, wie auf Rohlen.

Simmelbach.

Aber ich wette, bag ba ber Rerl, ber

Bettler von geftern Nachmittag, auch mit im Spiel ift - gemiß!

## Luise.

Das fann leicht moglich fenn.

## Simmelbach.

Der hat nur des Orts Gelegenheit abs
gesehn. hören Sie, mein Mausgen! Dies
se Gasse gefällt mir gar nicht mehr. Es
ist hier zu viel Lerm. Wir wollen ausziehn,
und das noch heute.

## Luife.

Ach, herr himmelbach! warum denn das? Wir find ja nun einmal eingerichtet. (vor fich) Ich mogte verzweifeln. Wer wird mich nun retten?

## Simmelbach.

Nein, mein Engelchen! das verstehen Sie nicht! Ich habe so meine Ursachen. Es ist früh am Tage; Wir wollen uns ans Heiden, und sobald es sieben Uhr ift, que sammen ausgehn, um ein andres Quartier quen. Wor eilf Uhr wird boch bas

Edncert nicht anfangen; da können wir vorzher noch die Sache mit dem Hause und mit dem Notarius in Richtigkeit bringen. — Sa! zu dem Notarius wollen wir auch selbst hinwandern. Nicht wahr, nicht so, mein Herzgen?

## Luise.

Alch, herr himmelbach! Konnten Sie benn dies Geschaft nicht noch so lange auf= schieben, bis wir in dem andern hause erst eingerichtet maren?

## Simmelbach.

Nein, nein! Nichts aufschieben — Durchs aus nicht aufschieben! Wie wir es gestern verabredet haben; so muß es bleiben ja! so muß es bleiben.

### Luise.

Ich versichre Sie, daß es gar nicht meis ne Absicht ist, die Sache in die Lange zu ziehn; Allein so ein wichtiger Schritt muß boch mit Anstand gethan werden. Es schickt sich nicht wohl, daß ich zu dem Nostarius in das Haus laufe, Auch wird uns die Zeit zu kurz; Sie haben vielleicht vers geffen. daß Sie den Herrn Carambolino ges bethen haben, uns in das Concert abzuhos len, und daß er eine Stunde früher kommen wird, um mit mir die benden Arien zu vers suchen.

## himmelbach.

Das ift wohl wahr; das ift wahr, mein Rind! — Aber —

## Luise.

(ftreichelt ihm die Baden) Morgen fruh, bester her himmelbach! haben wir ja den ganzen Morgen vor uns — Doch, wie Sie wollen, lieber herr himmelbach!

## himmelbach.

(ladelt) Du Zuderpungen! Mun! fo. sen es dann! (vor sich) Der Bater kommt, ja doch nicht. (laut) Alfo morgen, mem Herzgen! morgen! Jetzt aber muffen wir uns auch gleich ankleiden. (Er sieht noch einz mal nach Luisens Fenster) Aber es ift mahrhafz.

tig recht fonberbar mit ber Stridleiter -Bie es nur die Diebe angefangen haben?
- Ja! es ift gar curios!

(fie gehn in bas Saus.)

## Sechster Auftritt.

## Fischbaum allein.

Cer kömmt leise heran) Poh Schwierige keit! was heist das? Ich laufe die ganze Stadt durch, und kann keinen Seiler Drehenase sinden. In der Möppels-Gasse wohnt gar kein Seiler. Wo mag Gunter mit dem Frauenzimmer geblieben senn? (Er nahert sich dem hause, horcht vor der Thur, und sieht nach Luisens Fenster hinauf) Es ist alles still im Hause. En du Welt! wie hangt das zus sammen? Der Alte mag einen verzweiselten Lerm gemacht haben, als er sein Täubeben nicht gefunden hat, Wenn ich nur wüsste, wie das alles abgelausen ist! — Aber ich hoffe doch nimmermehr, daß mich der Kerkangesührt hat — Poh Pfesserkuchen und

kein Ende! Das ware ein Streich! Mein! er wird mich vielleicht in meinem Hause suchen — D! das Blut! ja! Co wird es senn. Ich will nach Haus gehn, und auf ihn warten. (geht ab.)

## Siebenter Auftritt.

(Bahlberge Saus.)

herr von Bablberg. Frau von Bablberg. (Bepm Grubstude, in Nachtleibern.)

herr von Bablberg.

Wir sind heute recht fruh aufgestanden, ma chère! Ich habe aber auch noch allets ten Arrangements zum Concert zu machen. Par dieu! es wi d ein recht großes Concert geben! Die Leute werden sich wundern, wie ich zu ver Bekanntschaft von allen frems den Virtuosen komme.

Frau von Bahlberg. (fcente ihm ein) Marum, mein Kind? Sie wiffen ja, daß bergletchen Leute mehr rentheils an Dich addressirt werden, weit bier wenig Liebhaber von Musit find.

herr von Bahlberg.

Er trinkt) Liebhaber genug, mon ens fant! aber sie sind auch barnach! Wenig wahre Connoisseurs! Dhne mich zu flatztieren! Die Künstler wenden sich am liebssten an mich. Was meinst Du wohl? Meine neuen Sinfonien werden in Neapel executirt — Aber, daß ich den Herrn Himzmelbach und sein Mündel noch nicht gekannt habe, das begreife ich nicht.

Frau von Bablberg.

Sie soll ein liebenswürdiges junges Frauz enzimmer senn. Man sagt auch, sie sey von Abel.

herr von Bahlberg.

So? Par dieu! Die fommt fie benn an. ben burgerlichen Rerl?

Frau von Bahlberg.

Das weiß ich nicht. Er ift, glaube ich, fir Vormund. Ich bin indeffen recht neu-

herr von Babiberg.

Tant pis, tant pis! Denke an mich, da verliebt sich gewiß einmal wieder meint etourdi von Sohn; der ist gleich Feuer und Flamme — Aber morgen soll das Ding zu Ende gehn. Hore, ma chère! wenn morz gen der Hrr von Altheim mit seiner Tochz ter ankommt; so mussen wir sie zum Diner bitten, und da muß es an nichts sehlen, damit sie gleich eine gute Idee von uns bestommen. Ich glaube, der ehrliche Campaganard hat in seinem Leben nicht so viel Silzberzeug ben einander gesehn.

Frau von Bahlberg,

Aber, mein lieber Mann! Ift es wurts lich Dein Ernft, dem garftigen Fraulein uns fern einzigen Sohn aufzuopfern?

herr von Bablberg.

Gemment, aufopfern ? Das Madgen. bat vierzigtaufend schwere Thaler.

Frau von Bahlberg. Allein, macht denn das gludlich? Herr von Bablberg.

O si fait, ma chère, ja! Vierzigtausend schwere Thaler sind schon eine fortune. Für Geld kann man alles haben, croyés-moi! Sep Du froh, wenn der Vater unserm jeune domme seine Tochter geben will!

Frau von Bablberg.

Du bift also boch noch nicht einig mit

herr von Babiberg.

Rein! bas nicht! Allein wir find alte' Freunde. Ich benke, bas Ding wird fich bald accomodiren laffen. Er schlägt mir fiegewiß nicht ab.

Frau von Bablberg.

(vor sich) Gottlob! (laut) Sie soll abs

Herr von Bahlberg.

Celd se peut! Aber man gewöhnt sich

## Frau bon Bablberg.

Dicht mahr, mein Schat! Das versprichst Du mir doch, daß Du nicht eher dem Varer ben Untrag thun willst, als bis wir noch eine mal mit einander in Ruhe barüber werden gessprochen haben? Man lernt sich doch auch gern naher kennen.

( Sperr von Babiberg. C)

Celà va fans dire, mon enfant! Du bift far die Mutter. Aber lange durfen wir nicht warten, damit sie und nicht ein Andrer wege schnappte.

Frau von Bablberg.

Ein Paar Tage doch wohl?

herr von Bablberg.

Soit! Ich hatte zwar meinen Sohn bes drobt — mais pour Vous faire plaisir — Doch, es ift Zeit, daß das Concert : Zimmer in Ordnung gebracht werbe.

richt id Frau von Babiberg.

Es ist noch nicht sieben Uhr; Soll ich Div uicht noch ein Schälchen einschenken?

## Berr bon Babiberg.

Bien obligé! Ich muß doch hernach noch eine Taffe Chocolade miterinten. (Cie gehn ab. Ein Bedienter raumt bas These seug weg.)

## Achter Auftritt.

1 5 1 .. 2

(Gaffe por Simmelbache Saufe.)

## Cael. Gunter.

(Bepbe ale Biebertaufer gefleibet, mit falfchen langen Barten, und großen runden Suten.)

### Gunter.

So foll und wohl ber bofe Feind felbst nicht erkennen, wenn wir und nicht burch irs gend einen albernen Streich verrathen.

### Carl.

Dafür fen unbeforgt ! Das foll einen Saupte Spuß geben.

### Gunter.

Und doch haben Sie im Grunde ichon wieber ein übereiltes Ding gethan, baß Sie Das zwepte Billet an himmelbach ichrieben.

的形式。[# \$2 1947]

### Carl.

Daran ift nun nichts verseben. Bir has ben ja den besten Beweis von dem, mas wir vorgeben, in Sanden.

## Gunter.

Ja! ben Brief bes Herrn von Birten.

### Carl.

(greift in Die Cafde) Frenlich!

### Gunter.

Und wiffen auch Ihre Rolle auswendig? Raffen Sie es uns lieber nochmals in Gil wiederholen! Bir fenburg war Officier in bsterreichschen Diensten, wurde nach dem Kriege auf halben Sold gesetz, verlohr durch Proces ben größen Theil seines Vermögens —

### Carl.

Entschloß sich barguf nach Oftindien zu gehn, und ba, durch Sandel, feinen Umflenden wieder aufzuhelfen.

ped 1.0 Greeneinger Sault in the that the

### Gunter.

Ja! Und himmelbach beifft eigentlich

### Carl.

Muffte fich aber einen andern Rahmen geben, weil er in der Jugend jemand gerode tet hatte. Er mar mit Birfenburg auferzogen. Gunter.

Richtig! und beswegen pertrauete ihme auch diefer feme Tochter an, als er nach Offindien gieng.

### Carl.

Und zugleich ein ansehnliches Capital.
Gunter-

Bobl! In Amfterdam follen wir ben Deren von Birtenburg angetroffen haben.

### Carl.

Und zwar in den elendeften Umftandens. Gunter.

Und so ferner! Run! ich hoffe, es soll : schon gehn. Laffen Sie uns anpochen. (Sie pochen an himmelbachs haus-Thur. Man macht hnen auf; Sie geben hinein.)

# Fünfter Aufzug.

## (Erfter Auftritt.)

comic to the comment

(Saffe por Simmelbache Saufe.)

## Line of mar Rlippmann.

(allein, als Musicus) Meine Wiedertaus fer bleiben hollisch lange ben dem alten Kerl. Wenn nur Bahlberg sich nicht am Ende noch berschnappt! — Aber ich hore Bewegung im Hanse; Sie werden jest Abschied nehmen Da muß ich mich aus dem Staube mas ten, und, und wenn ich weiß, wie die Sasche abgelausen ist; dann tritt Signor Carandholino wieder auf.

## Biventer Anstrite.

himmelbach. Cart. Gunter.

( fonimen aus dem Sauft. )

### Gunter.

Alfo durfen wir Ihrem ungludlichen Freunde teinen Broff von Ihnen bringen ? Wir reifen fogleich hurud nach Amfterdam.

### Carl.

Und benten morgen Abend bort gu fenn.

## Ja a Cata Simmelbach. 11 9 11 9 111

Mein Gottlidas ift nicht möglichil nicht möglich ; Es find aber hundert und zwanzis Meilen - bastift zu viell weren des and

## er .1. 3 190gie i: Ginter.

Berfteht fich, morgen über ficht Lage.

## himmelbach.

So? so? ja! das geht eher an! Aber ich versichre Sie, der Mensch ist selbst an seinem Unglucke Schuld — selbst Schuld! Warum blieb er nicht in Deutschland? Ich

tann ihin nicht helfen. Seine Lochter habe

## Gunter.

Aber er sprach boch von einem Capitale,

## Himmelbach.

Ach! glauben Sie doch bas nicht! Es
ist lauter Bind! — lauter Bind! Sa! wenn
er Capitalien gehabt hatte; so ware er nicht
nach Offindien gegangen — gewiß nicht! Aber
jagen Sie boch! Wie hat er Ihnen erzählt,
daß mein eigentlicher Nahme ware?

## Cocarl.

Et ... Et ... Re ... Re ...

D! mein werthester herr von Risburg! Bir haben mit ihm sehr oft von Ihnen ges redet.

## himmelbach.

En, en! - Run feben Gie! bas ift wies ber ein bbfer Streich von ihm, bag er mich verrathen hat. Ich habe meine Urfachen, warum ich meinen Nahmen verschweige Sagen Sie mir boch: Mit welchem Schiffe ift Birtenburg nach holland getommen ?

Carl.

Er ift gu Lande hingereifet.

Simmelbach.

Mus Oftindien? Bu Laube?

Gunter ... : : yeinel fit

Der herr verspricht fich. Er will sagem nach Umfterdam; benn er war in einem ans bern Safen eingelaufen. (vor fich) Das ift ein schiefer Sopf!

himmelhach.

So? So? Mun, meine herrn! Menn Sie mir einen Freundschafts. Dienst erweisen wollen; so sagen Sie lieber: Sie hatten unch nicht autreffen koulien; ich sey nach Rupland gegangen.

Gunter.

19697

(vor sich) Der Schurte!

Carl.

Wir gehen von hier nach London.

## Simmelbach.

Sie fagten ja vorhin, Sie wollten eilig pach Umfterdam?

### Gunter.

Freylich zuerst nach Amsterdam, und

### Carl.

Mit Extrapost nach England.

## Simmelbady.

Richt moglich !- Ueber bie Gee ?

## Gunter.

(vor sich) D weh! (laut) Man nennt bie Paquet-Bote auch Extraposten. (vor sich) er bumme Mensch macht mir zu schaffen. Wir muffen sorgen, baß wir fortkommen. Claut) Alfo konnen Sie und keine troftliche Nachricht mitgeben?

## Simmelbach,

Wie gesagt, meine hochgeehrtesten herrn! meine eigenen Umstande sind so schlecht — so schlecht, und Sie werden mich sehr verbins ben, wenn Sie gar nicht sagen, daß Sie

**能**出()

mich gefehn haben. 3d empfehle mich übris gens gehorfamit.

(geht in fein Daus gurud.)

Bernach Rlippmann. Carl. Gunter.

## Bunter.

Das ift eine Erz Kanaille! Aber Gie find doch auch mabrlich ein feltener Ropf. Jeden Augenblick fangen Gie Gich in Reben, und als Sie Luifen das Billet gaben, fien. gen Gie es fo grob an , baf wenn herr himmelbach von der Nachricht, die er jo beffurgt gemefen mare, er gewiß alles gemerkt haben murbe.

#### Carl.

Es ift nun überftanden; Gen ruhig, lies ber Gunter!

Klippmann.

(nabere fic) Pft! Pft! Bahlberg! Gan

"一种是 馬神。"

Gunter.

Joua! Da ift unfer berühmter Doctor?

— Rur her! Rommen Sie naber!

Rlippmann.

Apropos! Bie ift es abgelaufen?

Gut! Sehr gut! Ich habe mich übere troffen.

( Günter Compila

In Unvorsichtigteit; ja! Indeffen find wir noch fo mit halbem Ohre davongekoms men.

Klippmann.

Das ist brav! Run ist an mir die Repa he. Ich spiele den Musicus hier in himmels hachs Hause, und probiere ein Paar Arien mit Deiner Schonen. Vielleicht merke ich noch an dem Alten, was für Eindruck Eure Operationen auf ihn gemacht haben. In einer Stunde treffen wir uns Alle im goldenen Hirsch wieder zusammen. Du, Bahlberg! musst indes himmel und Erde ben Deinen Eltern in Bewegung setzen, und Du, Gunter! gehst hin, und bringst unserm ehrlichen Offindier Nachricht — , Bersteht Ihr mich? In einer Stunde im goldenen hirsch! Gunter.

3a, ja!

(Gunter und Carl gehn ab.)

## Vierter Auftritt.

Klippmann (als Musicus.) Hernach

## Klippmann.

(pocht an ber Thur) Den Kerl fetjen wir techt in Uthem! Wenn nur ber alte Bahls berg und feine Sprunge macht!

Himmelbach.

(bfnet bie Thur) Wer ift ba? — Ach? Sie find es, mein werthefter herr Caram= bolino! Erlauben Sie — Ich hatte Sie zwar gebethen, por dem Concerte noch eine kleine Probe mit meinem Pflegekinde anzu= stellen; allein ein unerwarteter Borfall — eine unangenehme Nachricht zwingt mich, eis

sig auszugehn — Ich bin ganz beschämt, ja! ganz beschämt, daß ich Sie so vor der Thur empfange; Aber wie gesagt — Ich denke, es soll mit den Arien doch schon gehn — Im Concerte habe ich also die Ehre — Nicht wahr, nicht so ? gegen eilf Uhr wird es wohl die rechte Zeit seyn? ja! ich deute, so gegen eilf Uhr.

## Klippmann.

(vor sich) Wo Teufel mag der Alte hins wollen? Wenn er uns nur nicht fortwischt! (laut) Mein herr himmelbach! Es hat weister gar nichts auf sich. Wenn Sie Geschäfte haben; so will ich Sie nicht stöhren.

## Simmelbach. 1 5 .

Die Wahrheit gu fagen; so muß ich mich: eilig um eine andre Wohnung bekummern. hier ift mir bie Gaffe zu unruhig. Man hat so manchen Ueberlauf — ungeberhene Gafte — verdrießlichen Zuspruch —

## Klippmann.

Darf ich fragen? Saben Sie icon eine

## himmelbach.

Ach nein! Sich bin hier so wenig beg

## Rlippmann.

Ich bin auch ganz fremd in dieser Stadt, sonst wollte ich Ihnen gern dienen. Der einzige Mann, den ich hier kenne, ist mein Landsmann, ein Italiener, der zwar einige Zimmer zu vermiethen hat, aber in einem sehr versteckten Winkel der Stadt wohnt — Das ist nichts für Sie! Und der Mann ist auch ein bisgen wunderlich; Er nimt nicht zeden in sein Haus auf. Er sieht nicht gern, wenn seine Mierhslente viel Umgang halten — Allso, wie gesagt! das wird Ihre Sache wicht sehn.

## Simmelbach.

Im Gegentheil! bas mare grade recht far mich — grade recht! (vor sich) Da erlange ich ohnerwartet meinen Zweck! (laut) Liez ber Herr Carambolino! Was Sie mir ba lagen, gefällt mir fehr — gefällt mir unges mein! Molten Sie mich wohl zu dem Manne führen? — Aber eins muß ich Ihanen noch sagen — Sie sind ein Fremder — Ich glaube, Ihnen kann ich mich am sicherasten vertrauen. (Er zieht ihn auf die Seite, nachdem er nach Luisens Fenster hinauf gesehn.) Ich hoffe, es hort uns niemand — Mir ware daran gelegen, daß niemand auf der Welt erführe, wer ich bin, wie ich heisse, wo ich wohne — Horn Sie? Ich habe meine Ursachen — Riemand musste das ersfahren

## Rlippmann.

(vor fic) Warte! Dich wollen wir ansschieffen! (laut) Ja, mein lieber Herr Hims melbach! das lieffe fich schon machen; aber ich muffe nur erst mit dem Herrn Merdilli sprechen; So heist der chrliche Mann.

## Himmelbach,

Bobl! Mur, wenn ich bitten barf, ja bald! Denn fich die gange Sache in ein Paar Stunden machen lieffe; fo mare mir bas lieb - fehr lieb! Soren Sie, mein werther herr Carambolino! Erweisen Sie mir die Freundschaft, und gehen gleich hin zu dem Manne, und wenn er keine Schwieseigkeiren macht, und Sie wollten dann die Gute haben, und hinzuführen — Berstehen Sie mich? Mich und mein Mundel, ja! baß wir seibst das haus in Augenschein nahmen — doch, ich bin ganz beschämt, ganz beschämt —

## Klippmann.

hat nichts auf sich! In einer Stunde bochstens bin ich wieder ben Ihnen; Biels leicht noch früher. Ich empfehle mich ins bessen ergebenft. (geht ab.)

## Simmelbach 846

Je früher, je besser! (allein) Berdamme der Streich! — Birkenburg kömmt arm und elend wieder — fordert noch dazu sein Geld surud — Nun scheitern alle meine Plane — Wenn ich das Mädgen heprache; so mußt ich vielleicht obendrein den Schwiegervater snähren — Und doch — Sie von mir zu lassen lassen — Nein das geht auch nicht — Das war ein unerwarteter Schlag! — Was ist zu thun? — Das Beste ist, ich ziehe vorerst in einen Winkel, wo mich niemand kennt, und dann — in ein Kloster mit dem Madsgen — in ein Nonnen-Kloster!

(geht in das Saus.)

## Fünfter Auftritt.

(Babiberge Saus.)

Frau von Bablberg. Carl.

#### Carl.

D beste Mutter! (Er fust ihr die Hand) Jogt versagen Sie mir Ihre Haife nicht! Machen Sie mich zum gludlichsten Mensschen!

## Frau von Bablberg.

Wer ist mir Burge, daß alles, was Du mir da erzählst, wahr ist? daß Deine Luise wurflich des Herrn von Birkenburgs Tochter Der Unbesonnene. ift; daß er fich fo viel Bermogen erworben hat; daß -

### Carl.

Ronnen Sie mich fabig halten, fo Ihre Gnade zu misbrauchen? Und was wurde bie Folge bavon fenn? Ich murde Ihre mutter= liche Barilichkeit verscherzen, und mein Bestrug konnte nicht lange unentbeete bleiben.

## Frau von Bablberg.

Budem tenne ich bas Fraulein gar nicht. Ein junger Liebhaber fieht mit den Augen ber Leidenschaft.

### Carl.

Ware es möglich, sie Ihnen iht zuzusucheren; so wurden Sie gewiß sinden, daß ich Ihnen noch zu wenig gesagt habe. Es ist aber keine Zeit zu verliehren. Ich beschwöre Sie, meine theuerste Mutter! Stoßen Sie mich nicht von Sich! Sie allein können mir helfen.

## Frau von Bablberg.

Mlles ware gut, mein Cohn! aber schwerz lich wird es Dir Dein Vater verzenhen konnen; daß Ihr ihn so getäuscht habt. Auch war das gar nicht gut gehandelt. Deine Unz besonnenheit konnte Dich wohl einigermaßen entschuldigen; aber Du hattest doch nicht verzessessen sollen, was Du Deinem Vater schuldig bift.

## (.da ida) Carl.

Ach! follte er bas nicht in Betracht ber vortheilhaften Seprath übersehen? — Luise ist so reich, so voll Talenten, so iebensmur. Die werden bie beste, gehorsamste, aufmerksamste Tochter an ihr haben.

## Frau von Bablverg.

Das ware also für jeden von uns etwas

Nun! ich will mein Möglichstes versuchen.
Dem Bater, es ist mahr, nimt Rücksicht auf das Geld; aber der beleidigte Ehrgeis wird nicht so leicht besäuftigen Lasen. Dazu kömmt, daß der herr von Birkenburg den

ersten Antrag von unsrer Seite erwarten wied — Das ist eine neue Schwierigkeit — Doch, wir wollen nichts unversucht lassen. Biels leicht geht es besser, als wir hoffen durfen — Da kommt er! Bleibe auf Deinem Zims mer, mein Sohn! bis ich Dich rufen lasse.

### Carl.

Mein Glad, mein Leben fteht in Ihren Sanden.

(geht ab. )

## Sechster Auftritt.

herr von Bahlberg. Frau von Bahlberg.

herr von Bablberg.

Eh bien, mon ange! jest ift schon alles sum Concert arrangirt. Aber noch eins! Du musst die vier großen silbernen Prasentie. Teller heransgeben, damit das Dejeuner dars auf servirt werden konne. Ein Mann, der beständig am neapolitanischen Hofe lebt, ist un nichts gemeines gewöhnt.

Frau von Bablberg.

Mein befter Mann! Ich fürchte mur, unfre Sangerinn wird nicht fommen tonnen.

herr von Bablberg.

Pourquoi pas?

Frau von Bahlberg.
Ihr Bater ift, wie ich bore, angekoms men.

> Herr von Bahlberg. Ihr Bater? Wer ift denn ihr Bater. Frau von Bahlberg. Ein gewisser herr von Birkenburg.

> > Berr von Bahlberg.

Birkenburg? Birkenburg? Comment? Das ist eine gute Familie! Ich habe, als ich in Regensburg war, einen kaiserlichen Officier gekannt, der so hieß, und eines Prosesses wegen dort war. Ein honnete homme! Wir stunden ganz gut zusammen.

Frau von Bablberg. D mein Gott! bas ift berfelbe.

#### Berr bon Bablberg.

l'en doute fort. Es fann schwerlich berfelbe fenn, benn biefer foll nachber seinen Drocef verlohren haben, seine Familie verlassen,
und sich nach Oftindien gemacht haben.

## Frau von Babiberg.

Grabe recht! und jest ift er zurfichges tommen, und hat große Reichthumer mitges bracht.

### herr von Bahlberg.

Par dieu! Das ware! Weisst Du bas gewiß? Horeboch, machere! Wennes wurts lich berselbe ist; so wollen wir ihn auch biteten. Bielleicht liebt er Musik, und es was re doch Schade, wenn wir die Tochter nicht singen horten.

# Frau von Bahlberg.

gehe gut. (laut) Das ist ein herrlicher Einsfall, mein Aind! Nicht mahr, nun hatte es auch nichts auf sich, wenn unser Carl sich in die schone Sangerinn verliebte, und der alte Bittenburg gabe sie ihm zur Frau?

## herr von Bablberg.

Du denkst weit hinaus, mon enfant? So etwas arrangirt such nicht so leicht Misch hatte der Mann so viel Bermogen erworz ben? — Mais voyés donc! Was Du da sasst! — Ventrebleu! Wir mussen ihn bitz ten lassen. Wo trifft man ihn aber an?

# Frau von Bablberg.

Das weis Carl am besten. Romm nur, mein Kind! Laß uns auf sein Zimmer gehn! Du wirst noch allerlen erfahren — Du kannst nicht glauben, wie sehr ich mich freue, dich ben so guter Laune zu sehn — Ich ahnde Gluck und Freude für uns Alle. — Romm, mein lieber Mann! (vor sich) Wenn nun nur das Letzte noch überstanden ware!

# Siebenter Auftritt.

(Baffe vor bem Gafthofe jum goldenen Dirfd.)

herr von Birkenburg, Klippmann und der Wirth kommen aus dem Hause; Hernach Gunter.

(Der Wirth ift beschäftigt bas Wirthshaus-Shild, fo über ber Thur hangt, abzunehmen.)

### Rlippmann.

Das foll einen haupt. General. Spaß geben! Go recht, herr Wirth! Run fieht bies tem Menfch für ein Wirthehaus an. Jest will ich geben, und fie holen. (geht ab.)

## Wirth.

bitte ich mir fehr aus, baß ich nicht etwa Fatalität davon habe — von Seiten der Poslicen, verstehen Sie mich! —

# Birfenburg.

Lanfend Spectakel! Meint Er, baß wir kumpenkert find, baß wir schlechte Streiche

80

machen? Sort Er nicht, daß es ein bloßer Scherz ift, und daß Er reichlich bezahlt wers ben foll?

#### Wirth.

Unterthäniger Diener! D behate, behute, mein gnabiger herr! Die sollte mir das eins fallen? Ich kann mohl deuken, ja! Gie wers ben einem Species Freunde einen kleinen Iusstigen Streich, so zu sagen, spielen wollen.

#### Gunter.

(als ein Burger gefleibet, mit einer runden perude.) Ift es recht, gnabiger herr?

## Birkenburg.

D ja! — Run herr Wirth! Worauf lauert Er wieder? Gehe Er nur in Sein hand! Er foll schon gerufen werden, wenn man Seiner bedarf.

#### Wirth.

(geht mit dem Schilde in der Sand halb in das Saus, fehrt aber wieder um.) Dhus maßgeblich! Wenn aber fremde Extra: Fuhs ren vorbentamen, und fahen tein Schild an meinem hause — 3mar fann ich ein wenig Achtung geben vor bem Fenster — (will absehn, tommt aber wieder jurud.) Ihro Gnas den erlauben! Es sind vielleicht fremde herrsschafften, denen der Spaß zugedacht ist?

### Birfenburg.

Maul, und bekummere Er fich nicht um uns!
(Er schiebt ihn in das Saus.)

#### Gunter.

Gnadigerherr! Sie werden Sich doch wohl nicht wundern, wenn Sie den alten herrn Regierungerath kennen lernen? Er hat fo unts terschiedliche Lächerlichkeiten an sich; Aber die gnadige Frau ist gar gut.

## Birfenburg.

Ich habe so manchen Narrn in meinem Leben gesehn! Bas Scheren mich die Eltern, wenn der Sohn ein guter, Junge ift!

#### Gunter.

Das ift er gewiß; nur ein bisgen unvor-

#### Birkenburg.

Ich weiß alles; Wir wollen ihm bas ichon abgewohnen. Beffer unvorsichtig, als heimtudisch! Aber sage Er mir doch! Ist micht der alte Bahlberg vor etwan sechzehn Bahren in Regensburg gewesen?

#### Günter.

#### Freylich!

## Birfenburg.

mals den Teufel im Leibe mit franzosisch res ben, und wenn irgendwo ein Schmaus war; fo liebe er immer feine Paar Leuchter her, adamit die Leute sehn sollten, daß er Silberzeug hatte. Uebrigens vertrugen wie uns ganz gut zusammen.

#### Gunter.

D! eben fo ift er noch.

## Birfenburg.

Run! wenn es weiter nichts ift! - bas hat nichts auf fich. Aber was mache ich mit dem Satans - Rerl, mit dem Simmelbach?

Billig muffte er allerhand Schläge haben boch er verdient nicht, daß man einen hubs schen Stock auf ihm zerschlägt. Wir wollen ihn beschämen, und dann mag er hinlaufen!

— Rann Er denn auch seine Rolle gut spiezlen? Ich meine, Klippmann hat Ihn für einen Italiener ausgegeben. Er spricht aber wohl kein Italienisch?

#### Gunter.

Ihro Gnaden verzenhen! Ich bin zweis Jahre mit meinem vorigen Herrn in Italien gewesen.

#### Birfenburg

60? Er scheint allerlen versucht zu haben, mein Rerlchen! — Erfahrung schastet nicht! — Aber bet narrische Patron, ber Doctor Rlippmann, gefällt mir recht gut; Er ist lustig, und scheint eine ehrliche Haut. zu seyn. Hat er Vermögen?

### Gunter.

Gar feines! Er ift eben erft hierher ges fommen, um als Arzt fein Glud ju verfus

chen. Aber Ihro Gnaden wiffen, daß wer in den Reichestädten keinen Wind machen, und den aufgeblasenen dummen reichen Leus ten nicht schmeicheln kann, der findet sein Auskommen nicht.

## Birfenburg.

Gr mag die Narren gehn lassen! Ich will schon sehen, wie ich ihm helse — Aber da kommen unsre Leute? Nun mache Er es gut, alter Spasvogel! Ich gehe jetzt in das Haus. Wenn es Zeit ist; so ruse Er mich! (gebt hinein.)

#### Gunter.

Gang wohl! Ich will aber and gurud's

(gebt auch in bas Saus.)

# Achter Auftritt.

Klippmann. himmelbach (in einen Mantel gehüllt.) Luise (mit einem Schleper.) hernach Gunter.

## Simmelbach.

In der That eine recht große Gefälligs teit, daß Sie uns ein andres Logis verschafs fen wollen! ja, gewißlich! — 3ch hoffe boch, es ift uns niemand nachgeschlichen.

### Rlippmann.

Wenn auch! Sie haben Sich ja gang verhalt, und wir find durch die unbekanntes ften Gaffen gegangen.

## Simmelbach.

Das ift mahr, ja ! — Darf ich bente aber fragen? hat fich ber Mann auch ers flart, wegen ber zu beobachtenden Berichwies genheit, und in Ansehung des Preises?

## Klippmann.

Sie konnen feibst am besten Abrebe mit Ihm nehmen, benn hier ift schon bas haus! (Er zeigt auf ben golbenen hirsch.)

#### Luise.

(por fich) D Gott! Go darf ich deme

### himmelbach.

(besieht das Saus) Aber, mein werthester Herr Carambolino! Das Sane liegt ja gar nicht abgelegen, und die Gasse scheint sehr frequentirt! —

#### Klippmann.

D! nichts weniger! Budem hat herr Merdilli nur im hinterhause Bimmer leer, und die gehn in eine fleine Gaffe.

### Simmelbach.

So, fo? Nun! wir wollen febn! (Klippmann pocht indeß an die Thur des Gasthofes zum hirsch.)

#### Gunter.

(fommt aus der Thur) Buon giorno, Signor Carambolino ! \* Nun! is das que-

<sup>\*)</sup> Der Berfaffer bittet den Schaufpieler, melder Diefe Rolle übernimt, im Sall berfelbe

No Cavaliere und die Signora, die suchen la pigione von mir?

# Simmelbach.

Ja, mein herr! Wir haben gehort, daß Sie ein stilles und einsames Leben lieben, ein ruhiges Leben; und da wir nun auch Wergnugen finden, fo gang —

#### Gunter.

Signor mio! bisogna — bisogna dirle
— ieg mus sagen Ihr, das ieg nieg aufs
nehm in la casa mia persone d'un — come si dice, in lingua tedesca? persone von
einer bose Rus — Niegs verdagdig! perche
sono io un nomo onorato — Ein Mann
won Hehr.

### Rlippmann.

Mein lieber Herr Merdilli! Ich flehe ein für diese Familie.

Hims

fein Italienisch kann, sich wenigstens gue erkundigen, wie die wenigen welschen Worzter, welche in diesem Auftritte vorkommen,
richtig ausgesprochen werden muffen.

### Simmelbach.

3d verfichre Sie, daß Sie an uns fills and bescheidene Sausleute haben sollen.

#### Gunter.

Tutto sio e bell e buon, ma — me non si vede — Man sehen siez nieg an der Nai' ob sieg haben zu trattar con un nomo da bene, ove con un surfante. Und wenn Sie syn hehrlich Leud; warum voler bleib verborgen? Perche venir cost eingehüst in un grand mantello, e la Signora qui, con questo velo? — Mandel und Schleper? — Das le sein gud Seichen — Sehen haus, als die da nieg habe un gude Gewisen.

## himmelbach.

Ep, mein lieber herr! Man tann boch auch feine Urfachen haben, warum man micht gern bekannt fenn will.

#### Gunter.

No no l Riegs Hurfag! mein Chriquelto mi dispiace offai — Dieser gefalle mir hubel — Und wer jehn dungue diest Der Unbesonnene.

Signora? - 36 la di lei Sorella, ove fic glia fua? - 36 Schweeder oder Togder?

## himmelbach.

Das Frauenzimmer ift — ift — meine Braut —

### Luise.

(vor fic) Davor behute mich ber Sims

#### Bunter.

O dio! Das kann nieg senn also! Non e vero! Ein so ald gebreglich Cavaliere non puo pensar — kann nieg deng an una kposa! Nieg mehr wird heprad,

## Simmelbach.

Mein herr! 3d bitte mir's aus!

Dh ausbid! Miegs ausbid! — Das ware ja legerlig! Ein so alt miscrabel Ca-valiere! heprad! heprad? — Nein! so bumm senn ieg nieg! Non voglio fax burlar di me — Ig las nieg vexier — Dies tomme mir por par sehr verdags

C) TO SECURE THE SECOND

big - bisogna mandar - ieg sehe mieg geswingen ju schieg su der Console, su der Burgermeiser.

## Dimmelbach.

(zu Klippmann.) Ach du lieber himmel! Der Mann bringt mich in's Ungluck. Lass fen Sie uns doch um Gottes Willen mas chen, daß wir von ihm lostommen! — Das ist ja ein brutaler Mensch — ein beustaler Mensch.

## Klippmann.

(lacht) Ja, er ift eimas munderlich. (ju Guntern) Aber Herr Merdilli! lieber Freund! -

#### Gunter.

Zitto! zitto! Miege Freund! — niege Freund! Lascia far a me — Se mi fara andar in collera — Coll sehn, wenn er mag, das ieg werde sornig! — Führ mir salge Leud su? — Is erlaubt? He? — Che ti venga la rabbia! Mir solge Leud suffier!

# Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Carl. Endlich Birkenburg.

#### Carl.

Chmmt voll Freude herbengesprungen, erblick; ohne die Andern zu bemerken, Guntern, und umarmt ihn) Bester Gunter! Alles ist gut gea gangen! Alles ist herrlich! Mein Bater ist besanfrigt, zufrieden, verzenhet mir, und wird gleich selbst hier senn — Aber, wie siehest Du denn aus! Was soll die Berakleidung?

#### Gunter.

Che vole? — Ich nieg Sie kenn. Sie komm an der Unregd — Jeg senn der Sie gnor Merdilli — Packe Siche forte! oder ieg las Sie arrestire, come gli alteri.

#### · Carl.

Mache boch dem Scherz ein Ende! Bas foll bas alles heiffen? Nim Theil din meiner Freude', liebster Ganter! Und bas habe ich Deiner Treue zu banken,

Tilalized by Goog

Ein Alippmann.) Und Dir, redlicher Freund? Empfange meinen marmften - (Er wird Die Andern gewahr.) Ach! was sehe ich!

#### Gunter.

Nun! so wollen wir benn wieber als Herr Gunter auftreten. (Er wirst die Peruste wicht, der und mit seiner Pflegetochter ents wischen wollte, und den wir nun, durch eine kleine List, mit seiner Beute in unste haben gespielt haben. Sie haben und zwar einen Theil des Spaßes durch eine neue Unvorsichtigkeit verdorben; Aber wenn Sie so gute Nachrichten nsitbringen; so mag Ihs nen das verziehen senn. Für den Herrn Himmelbach kömmt indessen noch das beste.

# Simmelbach.

Bermaledepetes Betrüger = Bolf! Alfo, fend Ihr ein Complott zusammen! Gin Complott! — Wartet! das foll Euch übel bekommen — übel bekommen! Ich will Ihnen zeigen — zeigen, meine herrn! daß

Die Justitz nicht mit sich scherzen lasse D! ich erkide fast vor Aerger — Aber Sie, herr von Bahlberg! Sie sollen mir's theuer bezahlen — theuer bezahlen! — Ich merke nun auch, wie das mit dem Conscerte zusammenhäugen wird — Aber das sage ich Ihnen — Diese Sache soll Ihnen so viel zu schäffen machen, daß — daß — daß — Rommen Sie gleich mit, Luise! gleich mit. (will mit Luisen sort.)

#### Rlippmann.

(halt ihn bevm Arm) Nicht also, mein Schätzgen! Sie muffen noch erst jemand sehn, welcher sehr wünscht, die Ehre zu has ben. Ihre Bekanntschaft zu erneuern, mein werther Herr Himmelbach jat (er ahmt himmelbachs Stimme nach) ja! Ihre Bekanntsschaft zu erneuern, Ihre Bekanntschaft zu erneuern. (Er hat indeh Guntern gewinkt, welscher den herrn von Birkenburg aus dem hause bolt.)

## Birfenburg.

Geilt auf feine Tochter ju ) - Meine Tocha

ter! Mein liebes Madgen! Sabe ich Dich ; mieber.?

#### Luise.

ter um den Sals) Befter, liebster Bater! Wie lange habe ich nach diesem Angenblicke Bejeufzt!

## Simmelbach.

(vor sich) D du großer himmel! Ich bin verlohren — Das ist Bitkenburg! Ich bin verlohren — berrogen — vertathen! Birkenburg.

Gutes Madgen! Du bist recht groß gewor- den. Kennst Du denn Deinen alten treuen. Bater noch? Ein biegen alt fiehr er-wohl itst aus. Aber nun sollst Du auch nicht wieder aus meinen Armen.

(Er umarmt fie jartlich.)

# Luife.

Seben, und neue Bludfeligfeit!

## Birfenburg.

(du himmelbach) himmelbach! - Rige.

burg! — Sieh mich an! — Hier zwischene biese benden Augen! — Rennst Du bass nicht? — Hore! Du bist ein Schurke! — Werstehst Du Tentsch? — Doch, wir sprechen uns hernach weiter.

## Simmelbach.

Biefenburg! Der Schein ift gegen mich. Mber man hat mich verleumdet, betrogen -

# Birkenburg.

Wenn Du nicht gleich das Maul haltst;
so sollst Du — (zu Guntern) Gebe Er ein biegen Alchtung, daß er noch nicht fortwisssche! Herr Merdilli! Erist ein Teufels-Kerl, das kann ich Ihm sagen; Ich habe allest ausgehört. Er ist zu Schelmenstücken meistern haft aufgelegt; Das gestehe ich. Wenn Eringuten Dingen eben so six ist; so wollen wir mehr mit einander wirthschaften. (zu Carln) Nun! da steht noch so ein junger Ritter, der ein Anliegen zu haben scheint. Der Menschtseht nicht übel aus; Wir wollen einmal hos ten, was et vorzutragen hat.

#### Carl.

(ftarze auf ihn zu, und will feine Sand tuffen) Ebler Mann! — Bater meiner Luife! Mch! wollten Sie doch auch mein Bater fepn.

## Birfenburg.

Mord Speciatel! Der ist vertenfelt higig ben ber hand! — So geschwind geht das Ding nicht! —

## himmelbach.

(vor fich) Wenn ich mich boch in bie Erbe verfriechen konnte! (Er macht Miene ju entfommen, aber Gunter bewacht ihn.)

## Carl.

Dort kommt ein Borfprecher! Befter herr von Birkenburg! - Machen Sie mich gludlich! Mein ganzes Leben foll Dank, Gehorfam, Chrerbiethung fenn

# Birfenburg.

Dicht fo viel Borte, mein junger Serr!

# Behnter und legter Auftritt.

102

Die Borigen. herr von Bablberg. Cauf welchen Carl zu geht, und mit ihm redet.)

## Birfenburg.

(30 himmelbach) Rerl! ich sehe, baß Du da stehst, wie vor Gericht. Es ist eine versteufelte Sache, um ein boes Gewissen. Weinsten. Weinsten. Weinsten. Weinsten Siral kannst Du statt des Kostgeldes für meis me Tochter behalten. Aber ich sage Dir; wenn Du mir sewieder vor die Augen kommst; fo mache ich ein Fricassee von Dir, das der Satan seibst nicht soll geniessen mogen. — Icht verliehr Dicht — (Rlippmann und Gunter lachen. Himmelbach geht mit tropiger und tucksischer Miene ab.)

## herr von Bahlberg.

Mon fils! Ich gebe Dir beute pemiff etne große Probe meines vaterlichen Attachements. Romm! prafentiere mich bem herrn pon Birtenburg. Sch will alles bagu constribuiren, Deine fortune ju machen.

#### Carl.

(führt ihn zu dem herrn von Birkenburg) hier ist mein Bater, der selbst kommt; für nich zu reden. Weisen Sie uns nicht von Sich, bester herr von Birkenburg! Meine redliche Mutter vereinigt Ihre Bitten mit den unsrigen.

# Birfenburg.

Herr Regierungerath! Wir haben uns vorg fechzehn Jahren schon gekannt — Nicht wahr?

# herr von Bahlberg.

Ma foi ja! Ich habe mich veffengleich bie-

## Birfenburg.

Nun! ohne Umstande! Die Sache, wost von die Rede ist; wird wohl, dente ich, riche tig werden; allein hier auf ber Gasse kann man boch nicht sogleich zuschlagen. Seben

3 100

Sie! das ift meine Tochter! (zeigt auf Luifen) Ein gutes ehrliches teutsches Madgen! (die bepden Bahlbergs gehen zu ihr. Carl kufft ihr die Hand.) Ihren Sohn hore ich auch ruhs men. Wir fino bende nicht arm; Die Leutschen könnten also schon zusammen leben. Aber wommt beschäftigt sich der junge Mensch? Ich mag keine Müßiggänger leiden.

## herr von Bahlberg.

Ich habe mich schon um ein Amt für ihm. beworben; und rich hoffe, es foll gewiß reusfieren.

# Birkenburg.

Das lasse ich gelten! Run Kinder! wie sieht es mit Euch aus? — Luise! So recht! Schlage hubsch die Augen nieder! Richt wahr? Du mögtest ihn aber doch gern zum Manne haben? (Luise und Carl tuffen ihm die Hande) Lasser mich ios! Junges Bolt! fris mich nicht auf! Im Hause wollen wir weisser davon sprechen.

# Berr bon Bablberg.

Par dieu! Wie ware es, wenn Sie Alle Ju min famen? Die Arrangements jum Concert find einmal gemacht. (ju Klippmann) Mein Herr Doctor! Ich bedanke mich für den schönen Streich, den Sie mir gespielt haben — Aber, die Wahrheit zu gestehen, se n'aime pas trop, qu'on se joue de moi — Doch weil es so ausgefullen ist —

Klippmanu.

Mein lieber herr Regierungerath!

Berr von Bablberg.

Eh bien! Wir wollen nicht mehr bavon teden. Allein bas fage ich Ihnen: Sie has ben Sich nun einmal fur einen Musicus and gegeben; Das Ding muffen Sie mir mahramachen. Allons! mit in das Concert!

Rlippmann.

herzlich gern! Ich blafe Bioline und

22d - herr von Bahlberg.

(in Luifen) Venes, mon aimable enfant?

Wir wollen borausgehn. Meine Frau wird charmirt fenn. Ihre Bekanntschaft zu machen. (Er giebt ihr ben Urm. Sie gehn ab.) Birkenburg.

(leife zu Klippmann) Ich kaufe mir hier ein Haus, und wir beyden wohnen und prazetifieren zusammen. (reicht ihm die Hand, welche Klippmann kuffen will.) Pfui! — Nur eingeschiagen! Tapp! Es soll ein Wort senn! (zu Carl) Nun, junger Herr! Wer hat denn das Mädgen wieder entführt?

#### Carl. .

Mein Bater ift mit ihr borausgegans

## Birfenburg.

Zaufend Spectatel! Seht boch ben alten Reil an! Aber fie follen und nicht entwischen. (nimt Carln am Arm, und geht mit ihm ab.) Wir wollen Sie schon einholen!

#### Cin gering Gunter.

(du Klippmann) Nun haben wir unfere Tagewerk vollbracht. Das Schickfal hat unfer Borhaben begunftigt, und mit aller Unbesonnenheit ist es meinem jungen Herrn nich möglich gewesen; seinem Gluckstern aus dem Bege zu gehn — Rommen Sie, Herr Carambolino! Herr Cammermusicus! und Lassen Ste uns etwas von Ihrer neapolitas nischen Runft horen!

Klippmann.

50, fu! Andiamo, Signor Merdilli!

(Gie gehn ab.)







